

Geschäftsbericht  
Geschäftsjahr 2014





# Inhaltsverzeichnis

	Seite
<b>1   Unternehmensgeschichte</b>	<b>4</b>
Wichtige Ereignisse 2014	5
<b>2   Vorwort des Vorstandes</b>	<b>7</b>
<b>3   Das Unternehmen</b>	
Geschäftstätigkeit	8
Strategie und Ziele	10
Forschung und Entwicklung	11
Internationalisierung	12
DATRON für Menschen	13
<b>4   Produkte</b>	
Hochgeschwindigkeits-CNC-Fräsmaschinen	14
Dental CAM Fräs-/Schleifmaschinen	16
Dosiersysteme	17
CNC-Fräswerkzeuge	18
Dienstleistungen	19
Dental-Fräswerkzeuge	20
<b>5   Die Aktie</b>	
Basisdaten der DATRON Aktie	21
Aktionärsstruktur	22
Aktienentwicklung	23
<b>6   Aufsichtsrat</b>	
Bericht des Aufsichtsrates	24–25
<b>7   Jahresabschluss</b>	
Gewinn- und Verlustrechnung	26–27
Bilanz	28–29
Kapitalflussrechnung	30
Anhang	31–35
Anlagenspiegel	36
Lagebericht	37–42
Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers	43

- 1969** Gründung der DATRON-Electronic Pichl & Schulte KG durch die Diplom-Ingenieure Ortwin Pichl und Gerhard Schulte  
Entwicklung elektronischer Komponenten und gerätebezogener Software
- 1980** Umfirmierung in DATRON-Electronic GmbH
- 1988** Entwicklung der ersten DATRON CNC-Fräsmaschine
- 1999** Erweiterung des Portfolios um Hochleistungs-Dosiermaschinen
- 2002** Generationswechsel: Dr. Arne Brüschi wird Geschäftsführer
- 2004** Verkauf der 1000sten DATRON CNC-Fräsmaschine  
Auszeichnung „TOP 100“ als eines der 100 innovativsten Unternehmen des deutschen Mittelstands
- 2007** Auszeichnung „TOP 100“ als eines der 100 innovativsten Unternehmen des deutschen Mittelstands  
Auszeichnung „Familienfreundlichster Arbeitgeber Südhessens“ durch die Wirtschaftsunioren der IHK
- 2008** Umfirmierung in DATRON AG
- 2009** Eröffnung des ersten DATRON Technologiezentrums in Mühlthal-Traisa  
Dr. Arne Brüschi wird „Hessischer Unternehmer des Jahres“  
„Top Job“-Auszeichnung als einer der besten mittelständischen Arbeitgeber Deutschlands  
Einstieg in den Markt für Dentaltechnik  
Entwicklung einer neuen innovativen Maschinensteuerung  
Entwicklung und Markteinführung der hochpräzisen, leistungsstarken Fräsmaschine M10 Pro
- 2010** Entwicklung und Markteinführung der neuartigen 5-Achs-Dentalfräsmaschine D5  
„red dot design award winner“
- 2011** Börsengang in den Entry Standard der Frankfurter Wertpapierbörse  
Auszeichnung „TOP 100“ als eines der 100 innovativsten Unternehmen des deutschen Mittelstands  
Auszeichnung „Deutschlands Kundenchampions 2011“
- 2012** Ausweitung und Verlagerung der Produktion nach Darmstadt  
Auszeichnung „Ethics in Business“  
Dr. Arne Brüschi wird zum Wirtschaftssenator des „Europäischer Wirtschaftssenat e.V.“ berufen  
Finalist „Großer Preis des Mittelstands“ 2012  
IHK Förderpreis „Fachkräfte“  
Entwicklung und Vorstellung der großformatigen CNC-Fräsmaschine M8Cube  
IF product design award 2013 für M8Cube
- 2013** Gründung des Tochterunternehmens DATRON France SAS bei Annecy  
Michael Daniel wird CFO der DATRON AG  
Vorstellung der Dental-Fräsmaschine D5 Linear Scales zur hochpräzisen Bearbeitung in der Dental-Implantatprothetik  
Entwicklung und Vorstellung der großformatigen CNC-Fräsmaschine MLCube

# Wichtige Ereignisse 2014

## 2014 Erstes Quartal

Die DATRON AG startete erfolgreich in das 1. Quartal 2014. Während sich der Umsatz mit TEUR 8.109 auf Vorjahresniveau (TEUR 8.068) bewegte, legte der Auftragseingang mit einem Wachstum von rund 12 % auf TEUR 9.493 (Vorjahreswert TEUR 8.374) sehr deutlich zu. Dabei zeigte der größte Geschäftsbereich CNC-Fräsmaschinen die höchsten Wachstumsraten.

---

## Zweites Quartal

Innerhalb des ersten Halbjahres zeigte sich das 2. Quartal als besonders erfolgreich. Der Umsatz betrug im zweiten Quartal TEUR 9.876, der Auftragseingang TEUR 9.793. Mit Wirkung zum 1. April 2014 schied Herr Erwin Sowa, bislang für Vertrieb und Marketing verantwortlich, aus dem Vorstandsgremium aus. Er betreut seitdem als strategischer Berater speziell die Bereiche Business Development und Internationalisierung bei der DATRON AG. Seine bisherigen Verantwortlichkeiten gingen auf den Vorstandsvorsitzenden Dr. Arne Brüsch über.

Im Mai erhielt die DATRON AG vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie (BMWi) den renommierten ZIM-Preis (Zentrales Innovationsprogramm Mittelstand) für die Entwicklung einer neuen Generation von Hochgeschwindigkeitsfräsmaschinen (M8Cube).

Im Juni 2014 fand die dritte ordentliche Hauptversammlung der DATRON AG in Darmstadt statt. Knapp 81 % des dort vertretenen Grundkapitals folgten nahezu einstimmig den Beschlussvorschlägen der Tagesordnung. Unter anderem wurde die Zahlung einer Dividende von 10 Cent je Aktie für das Geschäftsjahr 2013 beschlossen.

---

## Drittes Quartal

Auf Quartalsebene verzeichnete die DATRON AG im 3. Quartal einen Umsatz von TEUR 9.905 (Vorjahr TEUR 8.009) und konnte einen Auftragseingang von TEUR 9.213 (Vorjahr TEUR 8.208) verbuchen. Damit führte das Unternehmen die positive Entwicklung des Geschäftsjahres 2014 fort. Diese positiven Ergebnisse waren unter anderem im überaus erfolgreichen Messeumfeld der AMB und in den über das Jahr erzielten Vertriebsfolgen mit der Serienmaschine M8Cube begründet. Im Dentalbereich fokussierte das Unternehmen seine Anstrengungen, sein Produktportfolio bis zur Jahreswende um weitere Produkte zu erweitern.

---

## Viertes Quartal

Mit einem Umsatz von TEUR 10.307 (Vorjahr TEUR 8.856) und einem Auftragseingang von TEUR 10.069 (Vorjahr TEUR 9.352) war das letzte Quartal im Geschäftsjahr 2014 abermals das stärkste im Gesamtjahr.

Gründung der DATRON Dental GmbH zur Markteinführung von Dental Materialien.

M8Cube



# Vorwort des Vorstandes

Sehr geehrte Aktionärinnen und Aktionäre, sehr geehrte Geschäftspartner,

wir freuen uns, Ihnen den Geschäftsbericht der DATRON AG für das Jahr 2014 zu präsentieren. Das zurückliegende Geschäftsjahr war aufgrund der weltweit zurückhaltenden Entwicklung im Werkzeugmaschinenmarkt und diverser politischer Krisen ein herausforderndes Marktumfeld für die DATRON AG. Die Gesellschaft hat ihre Ziele für das Berichtsjahr 2014 dennoch insgesamt erreicht und das Geschäftsergebnis weiter gesteigert. Der Branchenverband VDW konnte für diesen Zeitraum ein Wachstum von plus 4 % verzeichnen. Von diesem Branchentrend konnte sich die DATRON AG auch in 2014 erneut deutlich positiv abheben und den Umsatz um rund 14 % auf einen Wert von rund EUR 38,2 Mio. steigern. Vorstand und Aufsichtsrat werden der Hauptversammlung für das Berichtsjahr daher die Zahlung einer Dividende von 0,15 € je Aktie vorschlagen.

Die Unternehmensstrategie der DATRON AG ist darauf ausgerichtet, den Geschäftserfolg durch Internationalisierung kontinuierlich auszubauen. Unter besonderer Berücksichtigung wachsender Profitabilität bearbeiten wir zielgerichtet Wachstumsmärkte und -branchen auf Basis unseres innovativen Produktportfolios, insbesondere in den Geschäftsbereichen CNC-Fräsmaschinen und Dental CAM Fräs-/Schleifmaschinen sowie Werkzeuge für beide Anwendungsgebiete. Mit unseren Aktivitäten in den Fokusbereichen Frankreich, USA und China wollen wir die angestrebten Wachstumsziele im Geschäftsjahr 2015 weiter verfolgen.

Den Erfolg unseres Unternehmens tragen rund 225 Mitarbeiter an unseren Standorten Mühlthal, Darmstadt und Annecy. Gemeinsam mit unseren Vertriebs- und Service-Partnern sind wir auf allen wichtigen Märkten weltweit präsent. Dabei ist es unser gemeinsamer Antrieb, für unsere weltweiten Kunden in den fertigen Industrien und in Dentallaboren zukunftsweisende Technologien und Produkte, produktionssteigernde Gesamtlösungen, Zubehör, Verbrauchsmaterialien und Beratungsleistungen zu bieten. Ob in Vertrieb, Marketing, Fertigung, Entwicklung, Service oder in der Verwaltung: Unsere Mitarbeiter sind unser wichtigstes Kapital. Mit ihrer hohen Qualifikation, Expertise und Kreativität sowie überdurchschnittlicher Einsatzbereitschaft und Motivation stellen sie sich kompetent, flexibel und mit beispiellosem Engagement immer wieder neuen Herausforderungen. Damit bauen sie unsere Position im globalen Wettbewerb weiter mit aus.

An dieser Stelle möchten wir allen, die die DATRON AG 2014 mit Rat und Tat unterstützt haben, um sie zugunsten unserer Kunden, unserer Aktionäre und nicht zuletzt die Aktiengesellschaft selbst weiter voranzubringen, unseren Dank aussprechen.

Ihnen, verehrte Aktionärinnen, Aktionäre und Geschäftspartner, danken wir für das der DATRON AG entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns mit Ihnen auf das weitere Wachstum im Jahr 2015.

Herzliche Grüße,

gez. Ihr Vorstand der DATRON AG

Dr. Arne Brüsch  
(Vorsitzender)

Michael Daniel

Thorsten Müller

Matthias Reck

Mühlthal, 29. April 2015

## Maschinenbau mit Herz

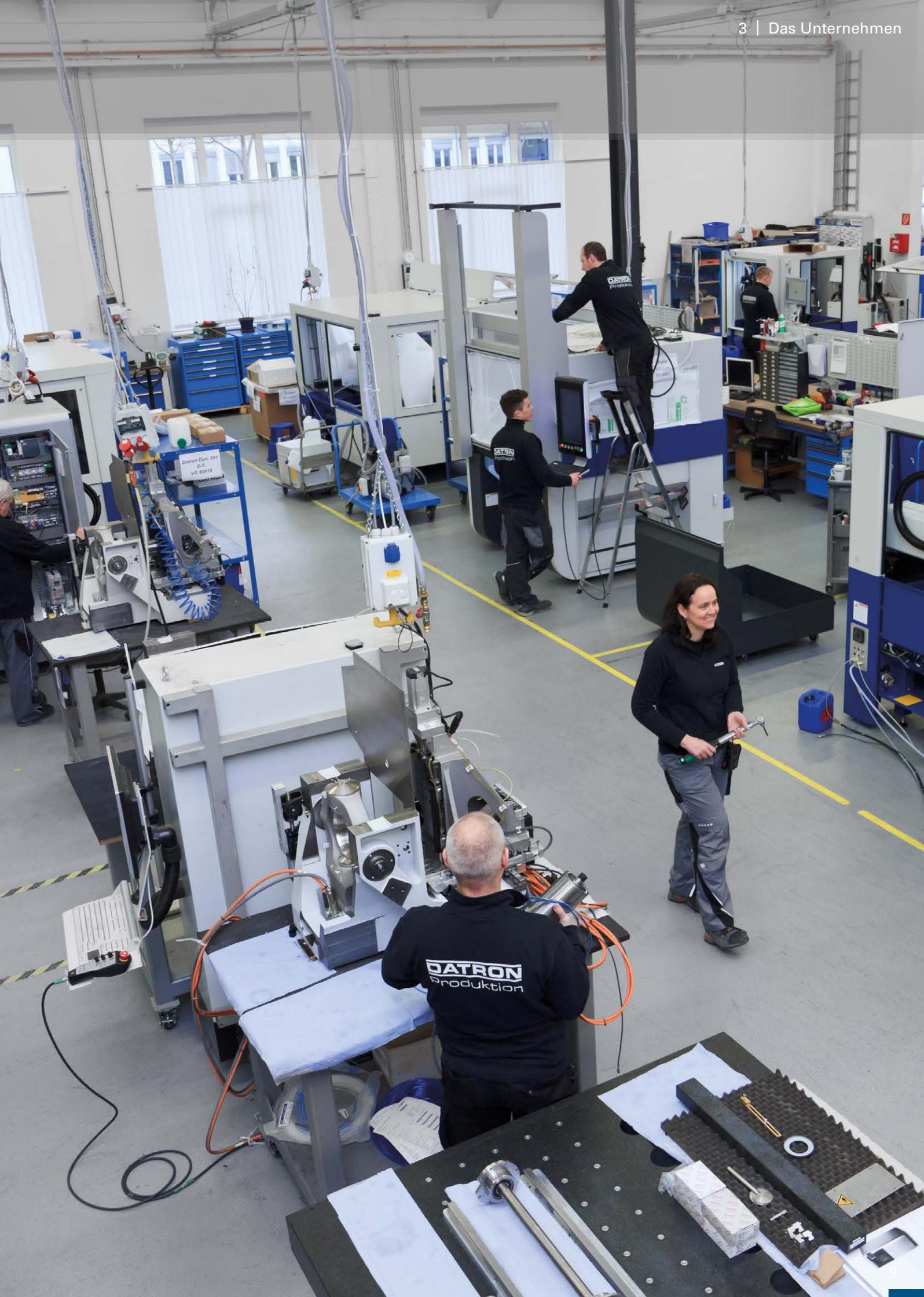
Die DATRON AG ist ein international tätiges Spezialmaschinenbau-Unternehmen mit Sitz in Mühlthal bei Darmstadt, das CNC-Fräsmaschinen, Dental-Fräsmaschinen, Dosiermaschinen, Werkzeuge und Zubehör entwickelt, produziert und in Kooperation mit rund 20 Vertriebspartnern und Tochterunternehmen weltweit vermarktet. Weitere Dienstleistungen umfassen technischen Service, Technologieberatung und Schulungen im Rahmen der Kundenbetreuung. Mit unserer Expertise in allen Bereichen, die sich von A bis Z auf „Made in Germany“ begründet, erfüllen wir höchste Qualitätsstandards und Kundenanforderungen.

Die DATRON AG beliefert rund 4.000 meist mittelständische Kunden aus aller Welt und aus allen Branchen mit Maschinen und Werkzeugen. Von der Elektronikindustrie bis hin zur Metall- und Kunststoffverarbeitung reichen die Abnehmer unserer CNC-Fräsmaschinen. Hier liegt unser besonderer Fokus weiterhin auf Hochgeschwindigkeits-Fräsmaschinen (HSC: High Speed Cutting), die für die Bearbeitung von Leichtbaumaterialien wie Aluminium und Verbundmaterialien eingesetzt werden. Während die Dental-Fräsmaschinen in Zahnlaboren und dentalen Fräszentren eingesetzt werden, finden die Dosiermaschinen insbesondere in der Automobil-, Elektronik-, Telekommunikations- und Photovoltaikindustrie Anwendung. Der Geschäftsbereich Dental-Fräsmaschinen umfasst leistungsstarke Fünf-Achs-Fräsmaschinen und CAD/CAM-Lösungen, die zur Bearbeitung von Zahnersatzmaterialien auf die Bedürfnisse von Dentallaboren zugeschnitten sind. Zudem bietet die DATRON AG Dosiersysteme für industrielle Kleb-, Dicht- und EMV-Anwendungen an.

Nachhaltigkeit liegt uns am Herzen. Deshalb fertigen wir unsere DATRON Hochleistungssysteme in innovativer Leichtbauweise, durch die sie – bei gleicher Leistung – energieeffizienter und wirtschaftlicher als vergleichbare Maschinen arbeiten.

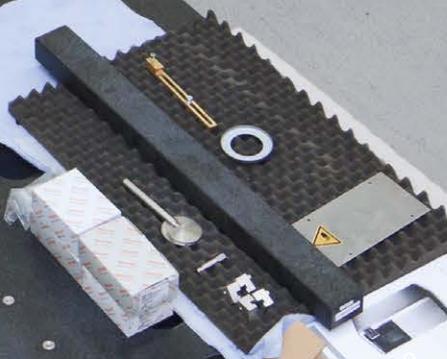
Unsere zukunftsweisenden Produkte sind auf den Kundennutzen fokussiert und bieten dadurch oftmals einzigartige Lösungen. Die von uns eingesetzten neuesten Technologien sind durch zahlreiche Patente gesichert. Durch umfangreiche Dienstleistungspakete und den modularen Konstruktionsansatz unserer DATRON Maschinen können wir unsere Produkte auf individuelle Kundenbedürfnisse anpassen. Neben leistungsstarkem Zubehör, Verbrauchsmaterialien und einem hervorragenden Preis-Leistungs-Verhältnis messen sich unsere DATRON Produkte mit Mitbewerbern in zahlreichen Marktsegmenten.





Datron Dyn. 291  
D-3  
VG 80119

**DATRON**  
Produktion



# Strategie und Ziele

Durch die besondere Kombination aus innovativen Dienstleistungen und führenden Technologien verfügt die DATRON AG über eine einzigartige und werthaltige Marktposition. Dadurch verschaffen wir unseren industriellen Kunden und den Kunden aus der Dentaltechnik erhebliche Wettbewerbsvorteile. Unsere Strategie zielt auf Wachstum, Profitabilität und die Zufriedenheit unserer weltweiten Kunden. Wir konzentrieren uns dabei darauf, die bisher erarbeitete Position zu festigen und sie stufenweise durch Markterweiterungen auszubauen. Eine Markterweiterung findet sowohl mit den bestehenden und hochmodernen Produkten als auch durch die laufende Entwicklung von innovativen Produktneuheiten statt. Zusätzlich erweitert die systematische Internationalisierung in ausgewählten Fokusbereichen beständig die Absatzmöglichkeiten.

Die technologischen Kernkompetenzen der DATRON AG bei der Hochgeschwindigkeitszerspannung, der Dicht- und Fügetechnik und der digitalen CAD/CAM-Technologie für die dentale Fertigungsautomatisierung ermöglichen den Zugang zu einem weiten Spektrum von Märkten.

Mit einer gezielten Marktauswahl und einer hieran angepassten Differenzierungsstrategie fokussieren wir uns dabei auf die lukrativen Marktsegmente und bieten den Kunden jeweils einzigartige Lösungen.

Durch diese breite Aufstellung mit mehreren Geschäftsfeldern und dem wachsenden Anteil internationaler Absatzregionen können wir mögliche Marktschwankungen besser kompensieren. Bei den Fräsmaschinen wird DATRON seine Führungsposition bei der Zerspannung von High-Tech-Materialien auch in den nächsten Jahren ausbauen. Mit abgestimmten Systemlösungen, Einbindung von CAD/CAM-, Sensor- und Automatisierungssystemen können DATRON Kunden jetzt schon die Vorteile einer stark softwareunterstützten Produktionslösung nutzen. Mit weiteren Investitionen in die Softwaretechnologie wird auch hier der Vorsprung ausgebaut und die Vernetzung von virtueller und realer Welt der Industrie 4.0 mitgestaltet. Strategisch ist die Dentaltechnik und Dosiertechnik analog der industriellen Frästechnologie aufgestellt.

Auch in der Dentaltechnik wird die DATRON Kernkompetenz im Bereich der Zerspannung durch „best-in-class“ Maschinentechnologie umgesetzt. Mit einem abgerundeten und innovativen Paket aus Zubehör, Werkzeugen, Verbrauchsmaterial, Software, Schulung und weltweitem Service erhalten DATRON Kunden schlüsselfertige Lösungen für ihre erfolgreiche Fertigung. Mit neuen Produkten und zusätzlichen strategischen Vertriebspartnerschaften wird die Gesellschaft auch in diesem Geschäftsbereich den Markterfolg ausbauen.

Zerspannungswerkzeuge und Verbrauchsmaterialien werden auch in Zukunft eine wichtige Komponente in der Vermarktungsstrategie sein. Die laufende Entwicklung von neuen Zerspanungstechnologien und Dentalmaterialien erweitert das Know-how und die Fertigungsmöglichkeiten beim effizienten Einsatz der DATRON Produktionstechnologien.

Ein wesentlicher Erfolgsfaktor insbesondere auch für den internationalen Markterfolg ist das strukturierte Service-Leistungsangebot über alle Phasen des Maschinen-Life-Cycles. Kunden der DATRON AG haben erhebliche Vorteile durch den schnellen und zuverlässigen Service und die fundierte und praxisorientierte Beratung unserer Experten in den Technologiezentren.

Unsere mitarbeiterorientierte Unternehmenskultur ist darauf ausgerichtet, Fähigkeiten und Erfahrungen zu erwerben, auszubauen und unseren Kunden als Wettbewerbsvorteil weiter zu geben.

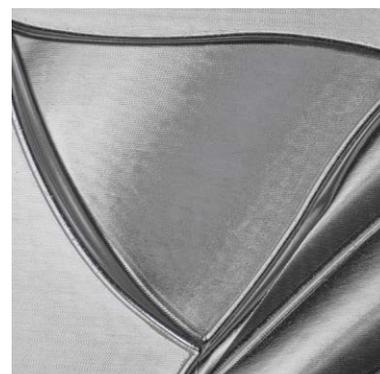
Die operative Exzellenz der DATRON AG ist hierbei die Basis für die erfolgreiche Umsetzung der Vermarktungsstrategie. Durch die laufende Optimierung aller Prozesse und die damit verbundene Steigerung der Effektivität und Effizienz will die Gesellschaft in ihren Märkten die führende Position bei Qualität und Zuverlässigkeit zum Vorteil ihrer Kunden laufend ausbauen.

## Forschung und Entwicklung

Wesentliche Faktoren für den Markterfolg unserer Maschinen, Werkzeuge und anderer Technologie-Lösungen sind das Know-how, die Kreativität und die Motivation der DATRON Mitarbeiter im Bereich Forschung und Entwicklung. In unserer Zukunftswerkstatt nehmen wir Trends und Kundenwünsche auf, um Aufgabenstellungen der Zukunft konsequent in serienreife Produkte umzusetzen. Es ist unser Ziel, unseren Kunden Wettbewerbsvorteile zu verschaffen. Darauf richten wir unser Technologieportfolio und unsere Kernkompetenzen aus.

Unser interdisziplinäres Team aus Maschinenbauern, Elektrotechnikern und Softwareingenieuren - vom frisch gebackenen Hochschulabsolventen bis hin zum erfahrenen Entwicklungsspezialisten - garantiert die konstant hohe Qualität des DATRON Maschinen-, Werkzeug- und Lösungsportfolios. Das angeschlossene, hauseigene DATRON Technologiezentrum mit einem kompetenten Team von Applikationsingenieuren und -technikern erarbeitet nicht nur innovative Produktionstechnologien für unsere Kunden, sondern treibt auch die Weiterentwicklung von Werkzeug- und Materialtechnologien voran.

In enger Zusammenarbeit mit Hochschulen und externen Technologiepartnern engagiert sich die DATRON AG in unterschiedlichen Forschungsprojekten, beispielsweise über das Zentrale Innovationsprogramm Mittelstand, AiF Projekt GmbH, Berlin (ZIM, [www.zim-bmwi.de](http://www.zim-bmwi.de)) oder auch über das PTKA-PFT Karlsruher Institut für Technologie (<http://www.ptka.kit.edu/>). Für ihre Innovationskraft wurde die DATRON AG im Mai 2014 mit dem ZIM-Preis des BMWi ausgezeichnet.



# Internationalisierung

Die führende Technologie und die hohe Qualität der Produkte der DATRON AG sind die Grundlage für die internationale Wettbewerbsfähigkeit der DATRON AG. Mit dem Angebot schlüsselfertiger Systemlösungen für bestimmte Produktionsaufgaben verschafft DATRON seinen Kunden weltweit den auf eigenem Know-how basierenden Wettbewerbsfähigkeit.

Der Fokus der Produktionsentwicklung und Vermarktung liegt dabei auf ausgewählten Zielmärkten. Dies sind z. B. bei der Dentaltechnologie die weitgehend automatisierte Fertigung von komplexen Implantat-Komponenten, bei der Frästechnologie die präzise und effiziente Zerspanung von High-Tech-Materialien, wie sie in der weltweiten Elektronik-, Automotive- und Luftfahrtindustrie weiter zunehmend Verwendung finden.

Zentrale Treiber für das Jahr 2015 werden im Dentalbereich die zur IDS 2015 eingeführte Desktop-Fräsmaschine D1 pure, die D5 Edition 2015 Serie (Entry, Metal, Universal und Linear Scales Modelle) und die zeitgleich eingeführten DATRON Dentalmaterialien (DATRON DentDiscs) sein. Darüber hinaus ist der weitere fokussierte Ausbau bereits bestehender internationaler Aktivitäten, insbesondere in den USA, in Frankreich und in China geplant.

Unsere Präsenz in diesen wachstumsstarken Regionen wird laufend ausgebaut.



## DATRON für Menschen

Soziale Verantwortung ist eines unserer zentralen Anliegen im Umgang mit unseren Mitarbeitern und in unserem gesellschaftlichen Umfeld.

Während wir unsere global orientierte Unternehmensstrategie verfolgen, handeln wir als integraler Bestandteil der südhessischen Gemeinde Mühlthal, in der wir beheimatet und in vielerlei Hinsicht karitativ involviert sind. Weiterhin pflegen und unterstützen wir – meist in Partnerschaft mit unseren ehrenamtlich aktiven Mitarbeitern – kontinuierlich humanitäre Projekte auf internationaler Ebene wie auch in unserer unmittelbaren Nachbarschaft. Verantwortung ist für uns Ehrensache.

Zu den von uns 2014 geförderten Projekten gehören u. a. die Hilfsorganisation „Future for Children e. V.“ in Kenia, die „Strahlemann Initiative“ zur Förderung von Jugendlichen in Deutschland zur Erlangung einer soliden Berufsausbildung und die Initiative „Traisa lebt!“ der evangelischen Kirchengemeinde Mühlthal-Traisa.

Darüber hinaus beteiligte sich die DATRON AG im abgelaufenen Geschäftsjahr 2014 an vielen kleineren Projekten in der Nähe und Ferne.



# Hochgeschwindigkeits-CNC-Fräsmaschinen

Für Aluminium, NE-Metalle, Stahl, Kunststoffe und Verbundwerkstoffe

## Hochgeschwindigkeits-CNC-Fräsmaschinen

Die CNC-Fräsmaschinen der DATRON AG arbeiten mit Drehzahlen von bis zu 60.000 Umdrehungen pro Minute. Dadurch sind sie aufgrund höherer Fertigungsgeschwindigkeiten und verbesserter Fertigungsergebnisse konventionellen Fräsmaschinen überlegen. Durch ihren geringen Energie- und Platzbedarf tragen sie zu einer nachhaltigen, weil effizienteren und kostengünstigeren Produktion bei.

DATRON Fräsmaschinen können nahezu alle zerspanbaren Materialien bearbeiten und eignen sich besonders für zukunftsorientierte Leichtbauwerkstoffe wie Aluminium, NE-Metalle und Komposit-Materialien.

Im CNC-Bereich konnte sich die Hochleistungs-Fräsmaschine M8Cube im abgelaufenen Geschäftsjahr 2014 in weltweiten Branchen-Märkten profilieren. Ihre universelle Einsatz- und Leistungsfähigkeit machen sie für Produktionsbetriebe jeder Art und Größe zur Technologielösung erster Wahl.

Die zuletzt eingeführte Großformat-Fräsmaschine MLCube überzeugt Kunden insbesondere im Bereich der Plattenbearbeitung und Nutzenfertigung.

## Großartig großformatig!

DATRON **MLCube**





# Dental CAM Fräs-/Schleifmaschinen

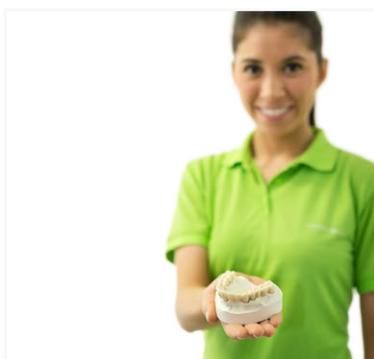
Zur Bearbeitung aller gängigen Zahnersatzmaterialien

Immer besser –  
immer präziser.

DATRON **D5**  
Linear Scales



Mit mittlerweile vier verschiedenen Modellen der hochpräzisen Dental CAM Fräs-/Schleifmaschine D5 hat sich DATRON im Bereich der passgenauen, nachbearbeitungsfreien Dental-Restaurationen einen hervorragenden Namen gemacht. Die Modelle D5 Entry, D5 Metal, D5 Universal und D5 Linear Scales der D5-Serie wurden speziell für die Produktion von hochpräzisen und ästhetisch anspruchsvollen Restaurationen wie Kronen und Brücken, Inlays, Onlays, Veneers, Teilkronen, direkt verschraubbaren Indikationen, individuellen Abutments, Provisorien, konischen Kronen, temporärem Zahnersatz sowie Aufbiss-Schienen entwickelt. Insbesondere ROI-attraktive Indikationen wie die Implantatprothetik sind ideale Applikationen für diese Maschinensysteme.



# Dosiersysteme

Prozesssicher Kleben und Abdichten

DATRON Dosiersysteme wurden speziell für industrielle, hochpräzise Kleb-, Dicht- und EMV-Anwendungen entwickelt und können durch individuelle Anpassung der Dosierprozesse unterschiedlichste Materialien verarbeiten.

Das volumengenaue Dosieren, unabhängig vom Druck, der Dosiergeschwindigkeit und der Viskosität der verwendeten Materialien, stellt viele Produktionsbetriebe vor große technische Herausforderungen. Dank der patentierten Steuerungs- und Regeltechnik unserer Dosierköpfe gewährleisten wir unseren Kunden eine gleichbleibende Produktqualität. So erreichen wir mit unseren Maschinen hohe Dosiergeschwindigkeiten, die für kurze Zykluszeiten und eine besonders hohe Wirtschaftlichkeit sorgen.

Großformatig dosieren.

DATRON **PRXL 1500-2c**

**Dispenser**<sup>®</sup>  
Dosieren von Kleb- und Dichtstoffen



# CNC-Fräswerkzeuge

Zum Fräsen, Bohren und Gravieren

Das Fräsen liegt uns nach jahrzehntelanger Erfahrung in der Entwicklung von innovativen Produktionslösungen im Blut. Wir haben längst verstanden, dass die Qualität, Produktivität und Wirtschaftlichkeit der Fräsbearbeitung nicht nur durch die eingesetzte Maschine, sondern auch ganz entscheidend vom eingesetzten Zerspanungswerkzeug bestimmt wird. Ständig neue und anspruchsvollere Kundenanforderungen bereichern unsere Entwicklung und führen zu stetig besseren und optimierten Werkzeugen für das Produkt-Portfolio der DATRON AG.

Unser Zubehörsortiment umfasst unter anderem Spindeln, Spannvorrichtungen sowie mechanische und optische Sensoren zur Vermessung von Werkstücken und Verbrauchsmaterialien. Unsere teilweise patentierten DATRON Werkzeuge bieten unseren Kunden hervorragende Standzeiten und hohe Bearbeitungsqualität bei gleichzeitiger Verbesserung von Produktivität und Effizienz.

Unsere Werkzeuge und das Zubehör sind zwar für DATRON Maschinen optimiert, in vielen Fällen können sie jedoch auch bei anderen Werkzeugmaschinen eingesetzt werden.



# Dienstleistungen

## After-Sales-Service und Technologiezentrum

Denkfabrik, Technologiepräsenz, Testlabor und Schulungszentrum in einem: Das ist unser hauseigenes Technologiezentrum am Standort Mühlthal-Traisa.

Gemeinsam mit unseren Technologiepartnern und Hochschulen, aber auch in enger Zusammenarbeit mit unseren Kunden und Interessenten, entwickeln wir hier neueste Technologie-Lösungen.

Darüber hinaus dient es als Beratungs- und Schulungszentrum, in dem sich unsere Kunden in Seminaren, bei Workshops und individuellen Demonstrationen theoretisch und praktisch über den aktuellen Stand der Fertigungstechnik informieren können.



# Dental-Fräswerkzeuge

Für fast alle Frässysteme



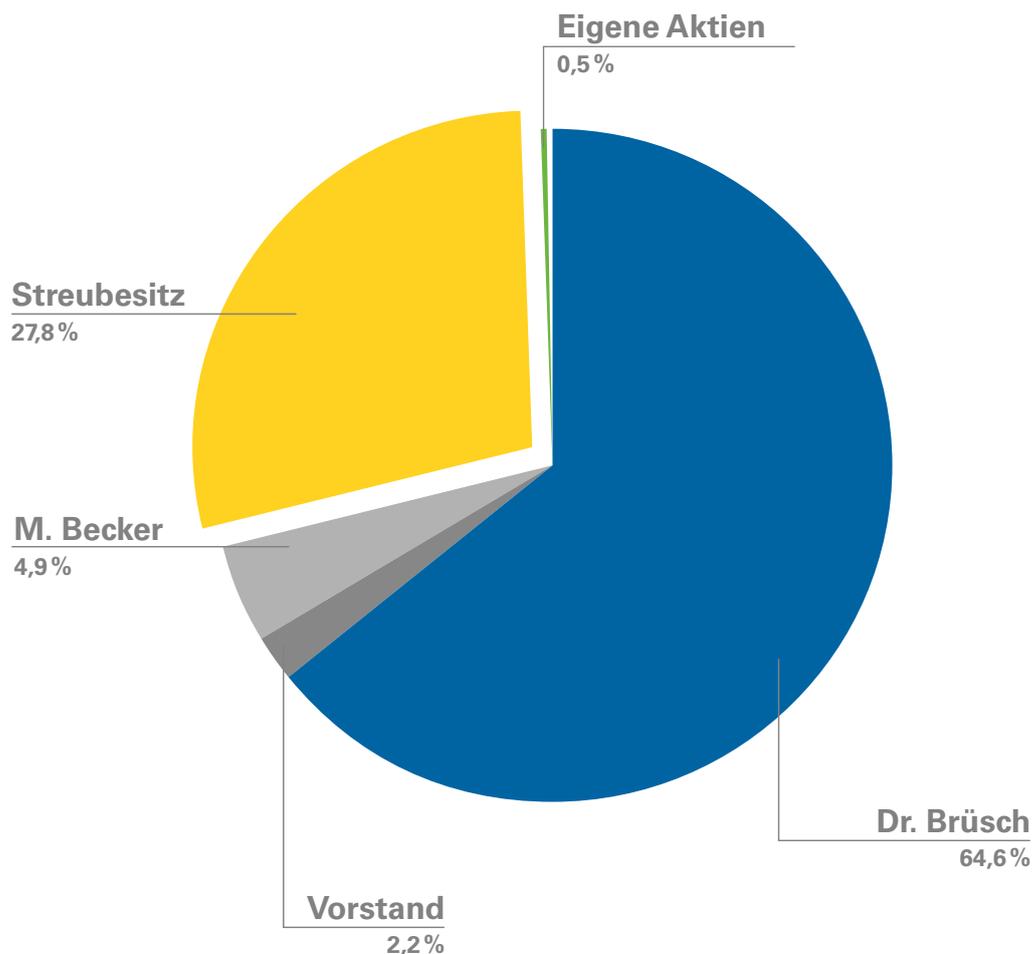
## Basisdaten der DATRON Aktie



<b>WKN</b>	A0V9LA
<b>ISIN</b>	DE000A0V9LA7
<b>Marktsegment</b>	Open Market unter Einbeziehung in den Entry Standard an der Frankfurter Wertpapierbörse
<b>Aktienzahl</b>	4.000.000
<b>Designated Sponsor</b>	Bankhaus Lampe KG
<b>Dividende für das Geschäftsjahr 2013</b>	0,10 EUR
<b>Jahresendkurs 2014*</b>	8,74 EUR
<b>Höchstkurs 2014*</b>	8,80 EUR
<b>Tiefstkurs 2014*</b>	7,47 EUR

# Aktionärsstruktur

Zum 31. Dezember 2014 ist Dr. Arne Brüsche mit 64,6% weiterhin der größte Anteilseigner der DATRON AG. Manfred Becker besitzt 4,9%. Die Vorstände Michael Daniel, Thorsten Müller und Matthias Reck halten zusammen 2,2% der Gesamtanteile der DATRON AG. Zum Zwecke der Mitarbeiterbeteiligung hat die DATRON AG im Geschäftsjahr 2014 eigene Aktien erworben und hält zum Bilanzstichtag insgesamt 0,50% (entspricht Stück 20.000).



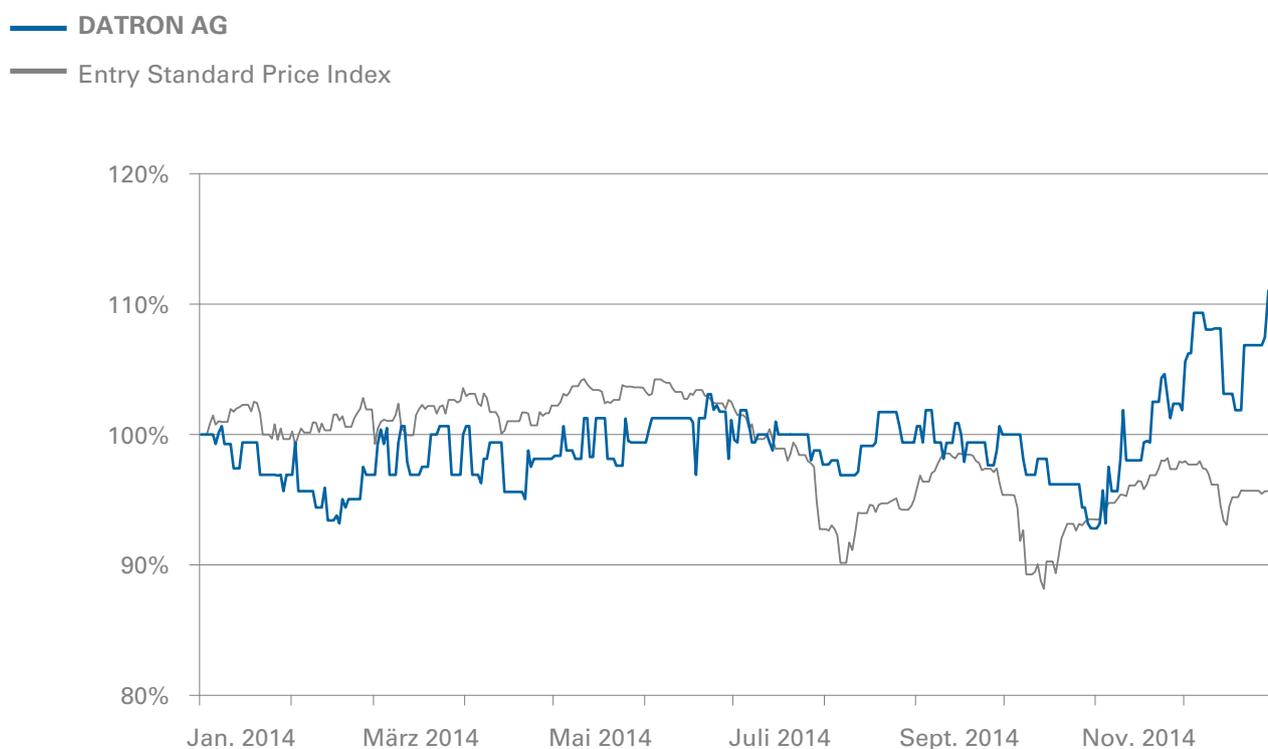
<span style="color: blue;">■</span>	<b>Dr. Arne Brüsche</b>	<b>64,6%</b>
<span style="color: gray;">■</span>	<b>M. Becker</b>	<b>4,9%</b>
<b>Vorstände ohne Dr. Arne Brüsche</b>		
<span style="color: darkgray;">■</span>	Michael Daniel	0,3%
	Thorsten Müller	0,7%
	Matthias Reck	1,2%
		<b>2,2%</b>
<span style="color: green;">■</span>	<b>Eigene Aktien</b>	<b>0,5%</b>
<span style="color: yellow;">■</span>	<b>Streubesitz</b>	<b>27,8%</b>
<b>Gesamtes Grundkapital</b>		<b>100,0%</b>

# Aktienentwicklung

Insgesamt erlebte der deutsche Aktienmarkt nur ein mäßiges und volatiles Jahr. Obwohl der Leitindex DAX (Deutschen Aktienindex) innerhalb des Börsenjahres gleich mehrere Rekorde aufstellte und im Juni 2014 erstmals über 10.000 Punkte sprang, stand am Ende nur ein Plus von knapp 2,7 Prozent. Die Kursentwicklung bei Aktien aus dem Entry Standard Index war durch eine insgesamt schwächere Performance gekennzeichnet. Der Entry Standard Index beendete das Börsenjahr 2014 mit einem Minus von rund 4%.

Die DATRON AG Aktie konnte sich von dieser Entwicklung abheben und verzeichnete in 2014 eine sehr deutlich positivere Entwicklung. Im Jahresverlauf gewann die Aktie rund 0,85 EUR, was einem Wertzuwachs von 11% entspricht, und beendete das Börsenjahr 2014 mit einem XETRA-Schlusskurs von 8,745 EUR.

## Kursverlauf der DATRON AG Aktie im Vergleich zum Entry Standard Price Index (02. Januar bis 30. Dezember 2014, indiziert auf 100)



Quelle: Bloomberg/Bankhaus Lampe

# Bericht des Aufsichtsrates

1. Das Geschäftsjahr 2014 war gekennzeichnet durch die weitere Ausweitung der ausländischen Präsenz der DATRON AG sowie durch technologische Weiterentwicklungen der Produktbereiche CNC-Fräsmaschinen und Dental CAM Fräs-/Schleifmaschinen. Beides wäre ohne die Qualität und den Einsatz des Vorstandes der Gesellschaft und ihrer Mitarbeiter nicht möglich gewesen. Der Aufsichtsrat dankt ihnen für die hervorragende Arbeit.

Im abgelaufenen Geschäftsjahr befasste sich der Aufsichtsrat regelmäßig und intensiv mit der Lage und der Entwicklung der Gesellschaft. Er nahm alle ihm laut Gesetz und Satzung obliegenden Pflichten wahr, beriet den Vorstand und überwachte seine Arbeit sorgfältig. In den Aufsichtsratssitzungen sowie durch schriftliche und mündliche Berichte zwischen den Sitzungen informierte uns der Vorstand zeitnah und ausführlich über den Gang der Geschäfte, die wirtschaftliche und finanzielle Lage der Gesellschaft, die Strategie sowie alle wesentlichen Aspekte der Unternehmensplanung inklusive der Finanz-, Investitions- und Personalplanung. Das Risikomanagement der Gesellschaft ist durch ein internes Kontrollsystem gewährleistet.

2. Der Aufsichtsrat bestand in dem gesamten Geschäftsjahr vom 01.01.2014 bis 31.12.2014 aus den Mitgliedern Dr. Thomas Milde (Vorsitzender), Manfred Krieg (Stellvertretender Vorsitzender) und Gerhard Schulte. Der Aufsichtsrat trat zu ordentlichen Sitzungen am 05.03., 28.04., 20.08., 08.10. und 08.12.2014 zusammen.
3. Bei seinen ordentlichen Sitzungen beschäftigte sich der Aufsichtsrat stets mit der aktuellen Geschäftsentwicklung der DATRON AG und insbesondere auch mit der Internationalisierungsstrategie sowie der technologischen Weiterentwicklung der Produktbereiche CNC-Fräsmaschinen und Dental CAM Fräs-/Schleifmaschinen. Bei sämtlichen Sitzungen des Aufsichtsrates waren alle Aufsichtsratsmitglieder anwesend. Alle Beschlüsse des Aufsichtsrates wurden einstimmig gefasst.
4. In seiner Sitzung am 29.04.2015 hat der Aufsichtsrat den Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2014, den Lagebericht und den Bericht des Abschlussprüfers, der einen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk enthält, geprüft, nachdem der Abschluss mündlich sowohl durch den Vorstand als auch durch den Abschlussprüfer nochmals erläutert wurde. Der Aufsichtsrat hat sich dem Prüfungsergebnis des Abschlussprüfers angeschlossen und im Rahmen des abschließenden Ergebnisses seiner eigenen Prüfung festgestellt, dass Einwendungen nicht zu erheben sind. Er hat den Jahresabschluss in dieser Sitzung einstimmig gebilligt und damit festgestellt.

5. Der Aufsichtsrat hat ferner den Abhängigkeitsbericht gemäß § 312 AktG, der vom Vorstand am 16.03.2015 erstellt wurde und vom Abschlussprüfer der Gesellschaft, Herrn Wirtschaftsprüfer Horst Zang, geprüft wurde, seinerseits überprüft. Der Aufsichtsrat hat zudem den Prüfbericht des Abschlussprüfers geprüft. Der Abschlussprüfer hat den folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk gemäß § 313 AktG erteilt: „Nach meiner pflichtgemäßen Prüfung und Beurteilung bestätige ich, dass 1. die tatsächlichen Angaben des Berichtes richtig sind, 2. bei den im Bericht aufgeführten Rechtsgeschäften die Leistung der Gesellschaft nicht unangemessen hoch war.“ Der Aufsichtsrat erhebt nach dem abschließenden Ergebnis seiner Prüfung keine Einwendungen gegen die Schlusserklärung des Vorstandes und stimmt dem Ergebnis der Prüfung durch den Abschlussprüfer zu.
6. Der Aufsichtsrat schließt sich hinsichtlich der Verwendung des Bilanzgewinns dem Vorschlag des Vorstands an, welcher wie folgt lautet:

Der Bilanzgewinn aus dem abgelaufenen Geschäftsjahr 2014 in Höhe von 2.128.336,66 € wird wie folgt verwendet:

- a) Ausschüttung an die Aktionäre:  
598.476,00 € (0,15 € je dividendenberechtigter Stückaktie)
- b) Einstellung in die Gewinnrücklage:  
1.500.000,00 €
- c) Vortrag auf neue Rechnung  
29.860,66 €.

Darmstadt, den 29.04.2015

gez. Dr. Thomas Milde  
Aufsichtsratsvorsitzender



# Gewinn- und Verlustrechnung

Vom 01.01.2014 bis 31.12.2014 – DATRON AG Mühltal

	Geschäftsjahr Euro	Vorjahr Euro
1. Umsatzerlöse	38.197.056,56	33.537.539,60
2. Erhöhung des Bestands an fertigen und unfertigen Erzeugnissen	<u>1.255.332,53</u>	<u>345.223,05-</u>
<b>3. Gesamtleistung</b>	<b>39.452.389,09</b>	<b>33.192.316,55</b>
4. sonstige betriebliche Erträge		
a) ordentliche betriebliche Erträge sonstige ordentliche Erträge	706.613,97	754.972,80
b) Erträge aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens und aus Zuschreibungen zu Gegenständen des Anlagevermögens	74.046,43	13.202,52
c) Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen	121.622,98	1.965,92
d) sonstige Erträge im Rahmen der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	<u>33.615,62</u>	<u>208.809,95</u>
	<u>935.899,00</u>	<u>978.951,19</u>
5. Materialaufwand		
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	16.948.869,39	13.637.717,46
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	<u>386.429,50</u>	<u>270.323,95</u>
	<u>17.335.298,89</u>	<u>13.908.041,41</u>
6. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	10.697.637,45	9.857.991,93
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	<u>1.855.683,28</u>	<u>1.748.490,38</u>
	<u>12.553.320,73</u>	<u>11.606.482,31</u>
7. Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen sowie auf aktivierte Aufwendungen für die Ingangsetzung und Erweiterung des Geschäftsbetriebs	688.598,70	591.321,39
8. sonstige betriebliche Aufwendungen		
a) ordentliche betriebliche Aufwendungen		
aa) Raumkosten	1.022.300,93	990.831,31
ab) Versicherungen, Beiträge und Abgaben	236.271,38	274.154,42
ac) Reparaturen und Instandhaltungen	68.445,06	78.160,77
ad) Fahrzeugkosten	391.917,11	344.457,12
ae) Werbe- und Reisekosten	1.222.389,78	1.187.109,76
af) Kosten der Warenabgabe	1.251.009,77	1.294.213,26
ag) verschiedene betriebliche Kosten	<u>2.280.846,70</u>	<u>1.959.448,85</u>
Übertrag	6.473.180,73	6.128.375,49
	<u>9.811.069,77</u>	<u>8.065.422,63</u>

	Geschäftsjahr Euro	Vorjahr Euro
Übertrag	9.811.069,77	8.065.422,63
	6.473.180,73	6.128.375,49
b) Verluste aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens	5.243,00	51.077,31
c) Verluste aus Wertminderungen oder aus dem Abgang von Gegenständen des Umlaufvermögens und Einstellungen in die Wertberichtigung zu Forderungen	311.411,39	43.034,92
d) sonstige Aufwendungen im Rahmen der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	16.867,23	4.519,15
	<u>6.806.702,35</u>	<u>6.227.006,87</u>
9. Erträge aus anderen Wertpapieren und Ausleihungen des Finanzanlagevermögens	0,00	18,41
10. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	31.878,60	32.189,47
11. Abschreibungen auf Finanzanlagen und auf Wertpapiere des Umlaufvermögens	0,00	40.764,91
12. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	<u>35.077,47</u>	<u>22.995,73</u>
<b>13. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit</b>	<b>3.001.168,55</b>	<b>1.806.863,00</b>
14. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	886.718,22	538.732,66
15. sonstige Steuern	17.997,40	13.396,82
	<u>904.715,62</u>	<u>552.129,48</u>
<b>16. Jahresüberschuss</b>	<b>2.096.452,93</b>	<b>1.254.733,52</b>
17. Gewinnvortrag aus dem Vorjahr	<u>31.883,73</u>	<u>76.106,21</u>
<b>18. Bilanzgewinn</b>	<b><u>2.128.336,66</u></b>	<b><u>1.330.839,73</u></b>

# Bilanz

Zum 31.12.2014 – DATRON AG Mühlthal

## AKTIVA

	Euro	31.12.2014 Euro	31.12.2013 Euro
<b>A. Anlagevermögen</b>			
I. Immaterielle Vermögensgegenstände			
Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten		119.837,00	158.610,00
II. Sachanlagen			
1. Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken	973.055,90		1.015.831,00
2. technische Anlagen und Maschinen	196.057,00		161.689,00
3. andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	<u>2.218.455,21</u>		<u>2.724.423,68</u>
		3.387.568,11	3.901.943,68
III. Finanzanlagen			
1. Anteile an verbundenen Unternehmen	62.000,00		37.000,00
2. Ausleihungen an verbundene Unternehmen	148.000,00		160.000,00
3. Beteiligungen	272.135,11		272.135,11
4. sonstige Ausleihungen	10.982,68		<u>19.155,79</u>
5. Wertpapiere des Anlagevermögens	9.998,57		
		503.116,36	488.290,90
<b>B. Umlaufvermögen</b>			
I. Vorräte			
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	3.553.028,76		3.438.645,76
2. unfertige Erzeugnisse, unfertige Leistungen	2.295.325,48		2.111.574,42
3. fertige Erzeugnisse und Waren	2.234.151,38		1.162.569,91
4. geleistete Anzahlungen			<u>41.744,25</u>
	<u>501.833,58</u>	8.584.339,20	6.754.534,34
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	5.169.618,81		4.911.868,65
2. Forderungen gegen verbundene Unternehmen	1.101,50		0,00
3. sonstige Vermögensgegenstände	<u>258.558,45</u>		<u>171.727,02</u>
		5.429.278,76	5.083.595,67
III. Kassenbestand, Bundesbankguthaben, Guthaben bei Kreditinstituten und Schecks		5.718.138,50	5.173.305,91
<b>C. Rechnungsabgrenzungsposten</b>		97.950,71	187.400,00
<b>D. Aktiver Unterschiedsbetrag aus Vermögensverrechnung</b>		931.545,01	918.734,10
		<u>24.771.773,65</u>	<u>22.666.414,60</u>

## PASSIVA

	Euro	31.12.2014 Euro	31.12.2013 Euro
<b>A. Eigenkapital</b>			
I. Gezeichnetes Kapital	4.000.000,00		4.000.000,00
Eigene Anteile	<u>20.000,00-</u>		<u>0,00</u>
		3.980.000,00	<u>4.000.000,00</u>
II. Kapitalrücklage		9.343.750,00	9.343.750,00
III. Gewinnrücklagen			
1. gesetzliche Rücklage	237.455,36		237.455,36
2. andere Gewinnrücklagen	<u>4.666.243,87</u>		<u>3.897.446,44</u>
		4.903.699,23	4.134.901,80
IV. Bilanzgewinn		2.128.336,66	1.330.839,73
<b>B. Rückstellungen</b>			
1. Steuerrückstellungen	599.361,16		137.024,16
2. sonstige Rückstellungen	<u>1.792.171,79</u>		<u>1.488.619,66</u>
		2.391.532,95	1.625.643,82
<b>C. Verbindlichkeiten</b>			
1. erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen	713.286,52		924.701,40
2. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	818.594,65		797.089,38
3. sonstige Verbindlichkeiten	<u>470.092,72</u>		<u>502.037,38</u>
		2.001.973,89	2.223.828,16
<b>D. Passive latente Steuern</b>		<u>22.480,92</u>	<u>7.451,09</u>
		24.771.773,65	22.666.414,60

# Kapitalflussrechnung 2014

DATRON AG Mühlthal

	2014	2013
	Euro	Euro
<b>Jahresüberschuss</b>	<b>2.096.452,93</b>	<b>1.254.733,52</b>
+ Abschreibungen auf Gegenstände des Anlagevermögens	688.598,70	591.321,39
- Zugang bei Anteilen an verbundenen Unternehmen	-25.000,00	-37.000,00
+ Abgang bei Ausleihungen an verbundene Unternehmen	13.101,50	-160.000,00
- Gewinn aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens	-28.906,52	-2.899,00
+ Verlust aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens	868,00	40.773,79
+ Zuführung zu Rückstellungen	1.387.851,27	939.391,89
- Auflösung von Rückstellungen	-117.375,45	-1.965,92
- Cashwirksamer Verbrauch der Rückstellungen	-504.256,92	-408.013,15
- Zunahme der Vorräte	-1.735.033,45	-93.485,76
- Zunahme der Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-257.750,16	0,00
+ Abnahme der Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	0,00	160.927,14
+ Abnahme der Sonstigen Vermögensgegenstände	10.412,37	182.530,16
- Rückgang erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen	-211.414,88	0,00
+ Erhöhung erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen	0,00	240.598,72
+ Zunahme der Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	21.505,27	
- Abnahme der Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	0,00	-200.794,12
- Zunahme anderer Aktiva die nicht der Investitions- oder Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	-20.605,42	-41.534,84
- Abgang anderer Passiva die nicht der Investitions- oder Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	-16.914,83	135.895,56
<b>Cashflow aus der laufenden Geschäftstätigkeit</b>	<b>1.301.532,41</b>	<b>2.600.479,38</b>
+ Einzahlungen aus Abgängen von Gegenständen des Sachanlagevermögens	33.281,52	13.202,52
+ Einzahlungen für abgegangene Demomaschinen der Sachanlagen	503.093,00	0,00
- Auszahlungen für zugegangene Demomaschinen der Sachanlagen	0,00	-76.205,47
- Auszahlungen für erstellte Demomaschinen des Vorratsvermögens	-94.771,41	0,00
+ Einzahlungen für abgegangene Demomaschinen des Vorratsvermögens	0,00	199.940,14
- Auszahlungen für immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens	-69.741,37	-121.402,28
- Auszahlungen für Investitionen in den Fuhrpark	-262.435,59	-113.229,36
- Auszahlungen für Investitionen in Gebäude	-60.950,25	-129.648,12
- Auszahlungen für sonstige Gegenstände des Sachanlagevermögens	-253.066,27	-180.109,34
<b>Cashflow aus der Investitionstätigkeit</b>	<b>-204.590,37</b>	<b>-407.451,91</b>
- Auszahlungen an Aktionäre	-398.956,00	-400.000,00
- Auszahlungen für den Erwerb von eigenen Anteilen	-151.202,57	0,00
+ Einzahlung aus sonstigen Ausleihungen	8.047,69	13.533,11
- Auszahlung aus sonstigen Ausleihungen	-9.998,57	0,00
<b>Cashflow aus der Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-552.109,45</b>	<b>-386.466,89</b>
<b>Summe der Cashflows</b>	<b>544.832,59</b>	<b>1.806.560,58</b>
+ Finanzmittelfonds am 01.01.	5.173.305,91	3.366.745,33
<b>Finanzmittelfonds am 31.12.</b>	<b>5.718.138,50</b>	<b>5.173.305,91</b>

# Anhang

## Zum Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2014

### VORBEMERKUNGEN

Gemäß § 264 HGB, § 160 AktG legt die Gesellschaft den folgenden Anhang vor:

- Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung wurden in Übereinstimmung mit den §§ 242 bis 256 und 264 bis 283 HGB sowie 150 ff. AktG aufgestellt.
- Die größenabhängigen Erleichterungen nach § 288 HGB wurden in Anspruch genommen.
- Die Bilanz ist gemäß § 266 HGB gegliedert. Die Gewinn- und Verlustrechnung folgt dem gemäß § 275 Abs. 2 HGB vorgesehenen Gesamtkostenverfahren und § 158 AktG.
- Auf das Wahlrecht, aktive latente Steuern zu bilanzieren, ist verzichtet worden.

### A. AKTIVSEITE DER BILANZ

1. Der Bestand an Gebäuden, Geräten und Einrichtungen hat sich auf €3.387.568,11 reduziert (VJ €3.901.943,68).
2. Die immateriellen Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und die Sachanlagen sind mit den Anschaffungs- und Herstellungskosten, vermindert um die planmäßigen Abschreibungen bewertet. Es wurde hauptsächlich die linear-degressive Abschreibungsmethode angewendet. Die geringwertigen Vermögensgegenstände des Anlagevermögens wurden im Geschäftsjahr einzeln erfasst und in voller Höhe abgeschrieben.
3. Die Wertpapiere des Anlagevermögens sind mit dem Zeitwert ausgewiesen.
4. Die Bewertung der Vorräte erfolgt zu den Herstellkosten. Die Herstellkosten enthalten neben den direkt zurechenbaren Kosten die angemessenen und notwendigen Fertigungs- und Materialgemeinkosten sowie die aktivierungspflichtigen Verwaltungsgemeinkosten. Auf länger lagernde Bestände werden ausreichende Abwertungen vorgenommen. Fremdkapitalzinsen werden nicht berücksichtigt. Die Bewertung steht im Einklang mit § 255 Abs.2. HGB.
5. Die Bewertung der Beteiligung und die Anteile an verbundenen Unternehmen wurden zu Anschaffungskosten vorgenommen.
6. Die Forderungen aus Lieferungen und Leistungen sind ausgehend vom Nennwert unter Beachtung eines eventuellen Ausfallrisikos bewertet worden. Der nach Abzug der zweifelhaften Forderungen verbleibende Gesamtbetrag von €5.219.271,81 (VJ €4.959.195,65) wurde mit €49.653,00 (= ca. 1% auf netto) pauschal wertberichtigt. Die Forderungen haben eine Restlaufzeit von weniger als einem Jahr.
7. Die sonstigen Vermögensgegenstände erhöhten sich auf €259.659,95 (VJ €171.727,02).
8. Die übrigen Forderungen und Vermögensgegenstände sind mit ihrem Nennwert bewertet worden.
9. Der Bestand an liquiden Mitteln wurde zum Nominalwert angesetzt.
10. Die Rechnungsabgrenzungsposten beinhalten vorausbezahlte, das neue Geschäftsjahr betreffende Aufwendungen.
11. Gemäß § 246 Abs. 2 S.2 HGB sind für die Pensionsverpflichtungen der Rückstellungswert und das Vermögen der Rückdeckungsversicherung zu saldieren, sofern die Vermögensgegenstände dem Zugriff der Gläubiger entzogen sind und ausschließlich der Erfüllung der Altersversorgungsverpflichtung dienen. Dieser Betrag ist als aktiver Unterschiedsbetrag aus der Vermögensverrechnung auszuweisen. Die Vermögenswerte sind hierbei mit ihrem Zeitwert anzusetzen. Der Betrag setzt sich per 31.12.2014 wie folgt zusammen:

	<b>31.12.2014</b>	<b>31.12.2013</b>
<b>Aktivseite</b>		
Finanzdepot, verpfändet zur Rückdeckung von Pensionsverpflichtungen gem. § 246 Abs. 2 HGB – Zeitwert zum Stichtag 31.12.2014 (Anschaffungskosten € 877.524,59)	€ 887.452,44	€ 846.687,53
Rückdeckungsansprüche aus Lebensversicherungen	€ 43.882,81	€ 38.576,78
Deckungsvermögen Rückdeckungsversicherung für Zeitwertkonten mit Garantie gem. §246 Abs.2 HGB	€ 465.009,18	€ 415.091,20
<b>Saldo Aktivseite</b>	<b>€ 1.396.344,43</b>	<b>€ 1.300.355,51</b>

# Anhang

## Zum Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2014

	31.12.2014	31.12.2013
<b>Passivseite</b>		
Pensionsrückstellung gem. BilMog zum 31.12.2014	€ 225.552,00	€ 178.506,00
Rückstellung aus Verpflichtungen aus Zeitwertkonten, Bruttobetrag €465.009,18, abgezinst auf 15 Jahre mit einem Zinssatz von 4,53%	€ 239.247,42	€ 203.115,41
<b>Saldo Passivseite</b>	<b>€ 464.799,42</b>	<b>€ 381.621,41</b>
<b>Aktiver Unterschiedsbetrag aus der Vermögensverrechnung</b>	<b>€ 931.545,01</b>	<b>€ 918.734,10</b>

Der Saldo der Aufwendungen und Erträge aus den im aktiven Unterschiedsbetrag saldierten Positionen ist in der Gewinn- und Verlustrechnung beim Personalaufwand, bei den Zuschreibungen zum Finanzanlagevermögen und bei den sonstigen Zinsen und ähnlichen Erträgen ausgewiesen (-€12.810,91).

### B. PASSIVSEITE DER BILANZ

- Das gezeichnete Kapital i. H. v. €4.000.000,00 ist zum Nennbetrag bilanziert. Es besteht aus 4.000.000 Stückaktien zum Nennwert von einem Euro.
- Für ein Mitarbeiteraktienprogramm wurden 20.000 Stückaktien erworben. Diese sind wie folgt im gezeichneten Kapital und den Gewinnrücklagen ausgewiesen:

	31.12.2014	31.12.2013
<b>Gezeichnetes Kapital</b>	€ 4.000.000,00	€ 4.000.000,00
Gezeichnetes Kapital	€ -20.000,00	€ 0,00
eigene Anteile – Kapitalrückzahlung		
<b>Eingefordertes Kapital</b>	<b>€ 3.980.000,00</b>	<b>€ 4.000.000,00</b>
<b>Gewinnrücklagen</b>		
Gesetzliche Rücklage	€ 237.455,36	€ 237.455,36
Andere Gewinnrücklagen	€ 4.797.446,44	€ 3.897.446,44
<b>Rücklage Eigene Anteile - Kapitalrückzahlung</b>	<b>€ - 131.202,57</b>	<b>€ 0,00</b>
	<b>€ 4.903.699,23</b>	<b>4.134.901,80</b>

Die Rücklage für eigene Anteile errechnet sich wie folgt:

	Anzahl	durchschn. Kurs	eigene Anteile	Rücklage f. e. Anteile
	Stück	Euro	Euro	Euro
Ankauf eigene Aktien	27.560	7,5814	27.560,00	181.382,20
Verkauf an Mitarbeiter	-7.560	8,0000	- 7.560,00	-52.920,00
Ertrag aus Verkauf	7.560	0,4186		2.740,37
<b>Bestand am 31.12.2014</b>	<b>20.000</b>		<b>20.000,00</b>	<b>131.202,57</b>

- Der Vorstand ist ermächtigt, mit Zustimmung des Aufsichtsrates das Grundkapital bis zum 22. Februar 2016 durch Ausgabe neuer Stammaktien in Form von Stückaktien gegen bar und/oder Sacheinlagen einmalig oder mehrmals um insgesamt bis zu €1.593.750 zu erhöhen (Genehmigtes Kapital 2011).
- Der Bilanzgewinn des Vorjahres wurde in Höhe von €31.883,73 vorgetragen, in Höhe von €900.000,00 den Gewinnrücklagen zugeführt und in Höhe von €398.956,00 als Dividende ausgezahlt. Eine Betriebsprüfung des Finanzamtes ergab zum Stichtag 31.12.2012 einen zusätzlich zu versteuernden Gewinn von €195.164,76. Steuerlich wurde dies bei der am Prüfungsende noch offenen Steuererklärung 2013 berücksichtigt. Die Bilanzpositionen nach Bil-Mog wurden entsprechend zum 31.12.2014 angepasst.
- Die Pensionsrückstellungen wurden nach der Projected-Unit-Credit (PUC) Methode bewertet, mit einem Rechnungszins von 4,66% und unter Zugrundelegung der biometrischen Annahmen gemäß den Richttafeln 2005 G von Klaus Heubeck. Gehaltssteigerungen wurden nicht berechnet. Der Erfüllungsbetrag beträgt zum 31.12.2014

€225.552,00. Die Pensionsrückstellung wurde gem. Ziffer 11 dieses Anhangs mit den Vermögensgegenständen des Deckungsvermögens saldiert.

17. Die Steuerrückstellungen setzen sich wie folgt zusammen:

	<b>31.12.2014</b>	<b>31.12.2013</b>
Körperschaftsteuer	€ 306.749,00	€ 71.420,00
Solidaritätszuschlag	€ 16.871,16	€ 3.928,16
Gewerbsteuer	€ 275.741,00	€ 61.676,00
	<u>€ 599.361,16</u>	<u>€ 137.024,16</u>

18. Die sonstigen Rückstellungen setzen sich wie folgt zusammen:

	<b>31.12.2014</b>	<b>31.12.2013</b>
RSt f. Garantieleistungen	€ 443.171,15	€ 506.682,21
RSt f. Urlaubsansprüche	€ 238.835,00	€ 253.670,00
RSt f. Berufsgenossenschaft	€ 60.674,00	€ 52.281,00
RSt f. Steuerberatung	€ 9.000,00	€ 8.400,00
RSt f. Abschlussprüfung	€ 20.400,00	€ 18.000,00
RSt f. n.n. berechnete Lieferungen	€ 89.391,97	€ 86.985,09
RSt f. Aufbew. v. Geschäftsunterlagen	€ 27.519,73	€ 14.213,56
RSt f. Bonuszahlungen	€ 399.427,15	€ 238.018,96
RSt f. Tantiemen	€ 267.062,95	€ 235.380,00
RSt f. Prämien und Provisionen	€ 106.502,00	€ 0,00
Sonstige Rückstellungen	€ 130.187,84	€ 74.988,84
	<u>€ 1.792.171,79</u>	<u>€ 1.488.619,66</u>

19. Die Rückstellungen berücksichtigen alle erkennbaren Risiken und ungewissen Verbindlichkeiten in Höhe des zu erwartenden Erfüllungsbetrages.
20. Die Verbindlichkeiten aufgrund erhaltener Anzahlungen in Höhe von €713.286,52 (VJ €924.701,40) haben alle eine Restlaufzeit von bis zu einem Jahr und sind in voller Höhe durch Anzahlungssavale besichert.
21. Die Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen in Höhe von €818.594,65 (VJ €797.089,38) haben alle eine Restlaufzeit von bis zu einem Jahr.
22. Sonstige Verbindlichkeiten bestanden am Bilanzstichtag in Höhe von €470.092,72 (VJ €502.037,38). Die sonstigen Verbindlichkeiten enthalten die kreditorischen Debitoren in Höhe von €317.412,53 (VJ €103.517,49), finanzielle Verpflichtungen gegenüber Mitarbeitern in Höhe von €10.880,25 (VJ €35.439,22), aus Steuern €141.799,94 (VJ €362.420,67) und sonstigen Verpflichtungen €0,00 (VJ €660,00).
23. Die Bewertung der Verbindlichkeiten erfolgt zum Erfüllungsbetrag. Fremdwährungsverbindlichkeiten bestanden zum Stichtag in Höhe von €4.070,42 (VJ €813,67).
24. Es bestehen sonstige finanzielle Verpflichtungen aufgrund bestehender Verträge in Höhe von €2.498.986 (VJ €2.413.829). Diese resultieren aus langfristigen Mietverträgen für die genutzten Immobilien (€2.334.350), aus Belastungen aus KFZ-Leasingverträgen (€51.424), aus sonstigen Leasing- und Wartungsverträgen (€92.712) sowie aus Beraterverträgen (€20.500).
25. Die passiven latenten Steuern betragen €22.480,92 (VJ €7.451,09) und sind bei den Steuern von Einkommen und Ertrag ausgewiesen. Die Berechnung der latenten Steuern erfolgte auf folgender Basis:

	<b>31.12.2014</b>	<b>31.12.2013</b>
Minderung des Gewinns durch Folgewirkungen der BP	€ 121.613,41	€ 0,00
Gewinnerhöhung durch Neubewertung der Pensions-Rückstellung	€ -21.337,00	€ 13.508,00
Erhöhung des Gewinns durch Abzinsung	€ -23.585,90	€ 12.764,86
	<u>€ 76.690,51</u>	<u>€ 26.272,86</u>
76.690,51€ * 15% = passive latente KöSt	€ 11.503,58	€ 3.940,93
11.503,58€ * 5,5% = passiver latenter SolZ	€ 632,70	€ 216,75

# Anhang

## Zum Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2014

76.600 \* 13,5% durchschn. Steuersatz

passive latente GewSt Mühlthal & Darmstadt

€	10.344,65	€	3.293,41
€	22.480,92	€	7.451,09

### C. GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG

- Die Gewinn- und Verlustrechnung ist in Staffelform nach dem Gesamtkostenverfahren aufgestellt (§ 275(1) HGB).
- Die Gesamtleistung beträgt €39.452.389,09 (VJ €33.192.316,55).
- Der Personalaufwand beträgt für Löhne und Gehälter €10.697.637,45 (VJ €9.857.991,93) und für soziale Aufwendungen €1.855.683,28 (VJ €1.748.490,38), davon für Altersversorgung €78.783,17 (VJ €69.014,95).
- Die sonstigen betrieblichen Erträge belaufen sich auf €935.899,00 (VJ €978.951,19).
- Die „verschiedenen betrieblichen Kosten“ setzen sich im Wesentlichen wie folgt zusammen:

	2014	2013
EDV-Kosten	€ 263.535,85	€ 230.327,84
Büro- und Kommunikationskosten	€ 149.465,69	€ 162.638,69
Fremdleistungen	€ 1.127.841,52	€ 762.156,64
Rechts- und Beratungskosten	€ 147.417,43	€ 315.623,37
Sonstige Aufwendungen	€ 592.586,21	€ 488.702,31
	€ 2.280.846,70	€ 1.959.448,85

- Die Aufwendungen und Erträge aus der Saldierung von Pensionsverpflichtungen gem. §246 Abs. 2 S.2 HGB sind im Personalaufwand, bei den Erträgen aus Zuschreibungen des Anlagevermögens und in den Sonstigen Zinsen und ähnlichen Erträgen ausgewiesen und setzen sich wie folgt zusammen:

	2014	2013
Erträge aus der Abzinsung der Rückstellungen für Zeitwertkonten	€ 13.785,97	€ 14.760,20
Wertaufholung aus dem Finanzdepot zur Rückdeckung von Pensionsverpflichtungen zum Stichtagskurs 31.12.2014	€ 40.764,91	0,00
Abwertung des Finanzdepot zur Rückdeckung von Pensionsverpflichtungen zum Stichtagskurs 31.12.2013	0,00	€ -40.764,91
Zuführung zu Rückdeckungsansprüchen aus Lebensversicherungen	€ 5.306,03	€ 5.207,63
Zuführung zu Pensionsrückstellungen	€ -37.003,00	€ -29.509,00
Zinsanteil der Zuführung zu Pensionsrückstellungen	€ -10.043,00	€ -8.338,00
<b>Aufwand (-)/Ertrag aus der Saldierung von Pensionsverpflichtungen gem. § 246 Abs. 2 HGB</b>	<b>€ 12.810,91</b>	<b>€ -58.644,08</b>

- Die Steuern von Einkommen und Ertrag in Höhe von €886.718,22 (VJ €538.732,66) errechnen sich wie folgt:

	2014	2013
Körperschaftsteuer incl. Solidaritätszuschlag	€ 462.934,96	€ 290.011,12
Körperschaftsteuer und Solidaritätszuschlag für frühere Jahre	€ 0,00	€ -1.981,25
Aufwendungen+/-Erträge- aus der Zuführung und Auflösung von latenten Steuern	€ 15.029,83	€ 7.211,47
Gewerbsteuer	€ 406.448,00	€ 241.002,00
Zinsabschlagsteuer	€ 2.185,32	€ 2.359,58
Solidaritätszuschlag auf Zinsab-St.	€ 120,11	€ 129,74
	€ 886.718,22 €	€ 538.732,66

- Das Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit beträgt €3.001.168,55 (VJ €1.806.863,00).

**D. SONSTIGE ANGABEN**

1. Als Vorstände waren im Geschäftsjahr berufen:
  - Dr. rer. pol. Arne Brüsch. Herr Dr. Brüsch ist Vorstandsvorsitzender und im Vorstand verantwortlich für die Bereiche Personal, Vertrieb und Marketing.
  - Dipl.-Kfm (FH) Michael Daniel. Herr Daniel ist (seit 01.04.2014) stellvertretender Vorstandsvorsitzender und Vorstand für die Bereiche Finanzen, Verwaltung und Investor Relations.
  - Dipl. Ing. Erwin Sowa (bis 31.03.2014). Herr Sowa war stellvertretender Vorstandsvorsitzender und Vorstand für die Bereiche Vertrieb und Marketing.
  - Dipl. Ing. Matthias Reck. Herr Reck ist Vorstand für den Bereich Technik.
  - Thorsten Müller. Herr Müller ist Vorstand für die Bereiche Service und Produktion.
2. Der Aufsichtsrat bestand im Wirtschaftsjahr 2014 aus:
  - Dr. Thomas Milde. Herr Dr. Milde ist Vorsitzender des Aufsichtsrats und Rechtsanwalt und Notar, wohnhaft in Griesheim.
  - Manfred Krieg. Herr Krieg ist stellvertretender Vorsitzender des Aufsichtsrats und Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, wohnhaft in Mühlthal.
  - Gerhard Schulte. Herr Schulte ist Diplom-Ingenieur, wohnhaft in Mühlthal.
3. Die Gesamtbezüge der Geschäftsführung betragen im Wirtschaftsjahr 2014 €820.014 (VJ €910.668). Die Gesamtbezüge des Aufsichtsrates betragen €17.625 (VJ €17.625).
4. Mit einem Mitglied des Aufsichtsrats besteht ein Beratervertrag mit einer Laufzeit vom 01.06.2008 bis 31.05.2016. Die Gesamtvergütung betrug im Geschäftsjahr 2014 €32.000 zuzüglich Umsatzsteuer.
5. Die durchschnittliche Anzahl der Mitarbeiter betrug im Jahr 2014: 210 Mitarbeiter incl. 9 Auszubildende (VJ 200 / 9),
6. Die DATRON AG besitzt Anteile an den folgenden verbundenen Unternehmen:
 

DATRON FRANCE SAS  
Primavera Park, Promery  
54 Allee Primavera  
74370 Pringy – Frankreich

Der Anteil der Geschäftsanteile der DATRON AG beträgt 100%, das Stammkapital beträgt €37.000. Der erste Geschäftsjahresabschluss erfolgte zum 31.12.2014 für den Berichtszeitraum ab 03.06.2013. Das Eigenkapital betrug am Stichtag €-357.611, die Umsatzerlöse betragen im Berichtszeitraum €1.819.411 und der Jahresfehlbetrag betrug €394.611 (untestiert).

DATRON Dental GmbH  
In den Gänsäckern 5  
64367 Mühlthal

Der Anteil der Geschäftsanteile der DATRON AG beträgt 100%, das Stammkapital beträgt €25.000. Die DATRON Dental GmbH begann am 01.01.2015 mit ihrer Geschäftstätigkeit.
7. Ein Beteiligungsverhältnis besteht mit der nachfolgend aufgeführten Gesellschaft:
 

Datron-Technology UK Ltd.  
Kiln Farm 6, Potters Lane / MK 11 3HE  
Milton Keynes – Grossbritannien

Der Anteil der Geschäftsanteile der DATRON AG beträgt 31,06%.  
Der letzte Geschäftsjahresabschluss erfolgte zum Stichtag 31.03.2014.  
Das Eigenkapital betrug am Stichtag GBP 1.879.285, die Umsatzerlöse betragen GBP 2.395.527 und der Jahresüberschuss betrug GBP 395.203.  
Die Bereinigung nach § 293 Abs. 1 HGB findet Anwendung.

Mühlthal, den 27. März 2015

Dr. rer.pol. Arne Brüsch  
Vorstandsvorsitzender (CEO)

# Anlagenspiegel

Zum 31. Dezember 2014 – DATRON AG Mühltal

	Anschaffungskosten		Kumulierte Abschreibungen				Buchwerte			
	01.01.2014	Zugänge	Abgänge	31.12.2014	01.01.2014	Abschreibungen des Geschäfts- jahres	Abgänge	31.12.2014	31.12.2014	31.12.2013
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
<b>I. Immaterielle Vermögensgegenstände</b>										
Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten	370.821,54	69.409,27		440.230,81	212.211,54	108.182,27	320.393,81	119.837,00	158.610,00	
Summe Immaterielle Vermögensgegenstände	370.821,54	69.409,27	0,00	440.230,81	212.211,54	108.182,27	320.393,81	119.837,00	158.610,00	
<b>Sachanlagen</b>										
1. Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken	1.299.905,52	58.912,04		1.358.817,56	284.074,52	101.687,14	385.761,66	973.055,90	1.015.831,00	
2. Technische Anlagen und Maschinen	179.695,00	51.979,00		231.674,00	18.006,00	17.611,00	35.617,00	196.057,00	161.689,00	
3. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	4.850.281,14	463.579,35	618.876,71	4.694.983,78	2.125.857,46	461.118,29	110.447,18	2.218.455,21	2.724.423,68	
Summe Sachanlagen	6.329.881,66	574.470,39	618.876,71	6.285.475,34	2.427.937,98	580.416,43	110.447,18	2.897.907,23	3.387.568,11	3.901.943,68
<b>III. Finanzanlagen</b>										
1. Anteile an verbundenen Unternehmen	37.000,00	25.000,00		62.000,00	0,00	0,00	0,00	62.000,00	37.000,00	
2. Ausleihungen an verbundene Unternehmen	160.000,00		12.000,00	148.000,00	0,00	0,00	0,00	148.000,00	160.000,00	
3. Beteiligungen	272.135,11			272.135,11	0,00	0,00	0,00	272.135,11	272.135,11	
4. Wertpapiere des Anlagevermögens	0,00	9.998,57		9.998,57	0,00	0,00	0,00	9.998,57	0,00	
5. Sonstige Ausleihungen	19.155,79		8.173,11	10.982,68	0,00	0,00	0,00	10.982,68	19.155,79	
6. Rückdeckungsansprüche	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Summe Finanzanlagen	488.290,90	34.998,57	20.173,11	503.116,36	0,00	0,00	0,00	503.116,36	488.290,90	
Summe Anlagevermögen	7.188.994,10	678.878,23	639.049,82	7.228.822,51	2.640.149,52	688.598,70	110.447,18	3.218.301,04	4.010.521,47	4.548.844,58

# Lagebericht der DATRON AG zum 31.12.2014

## 1. Geschäftsverlauf

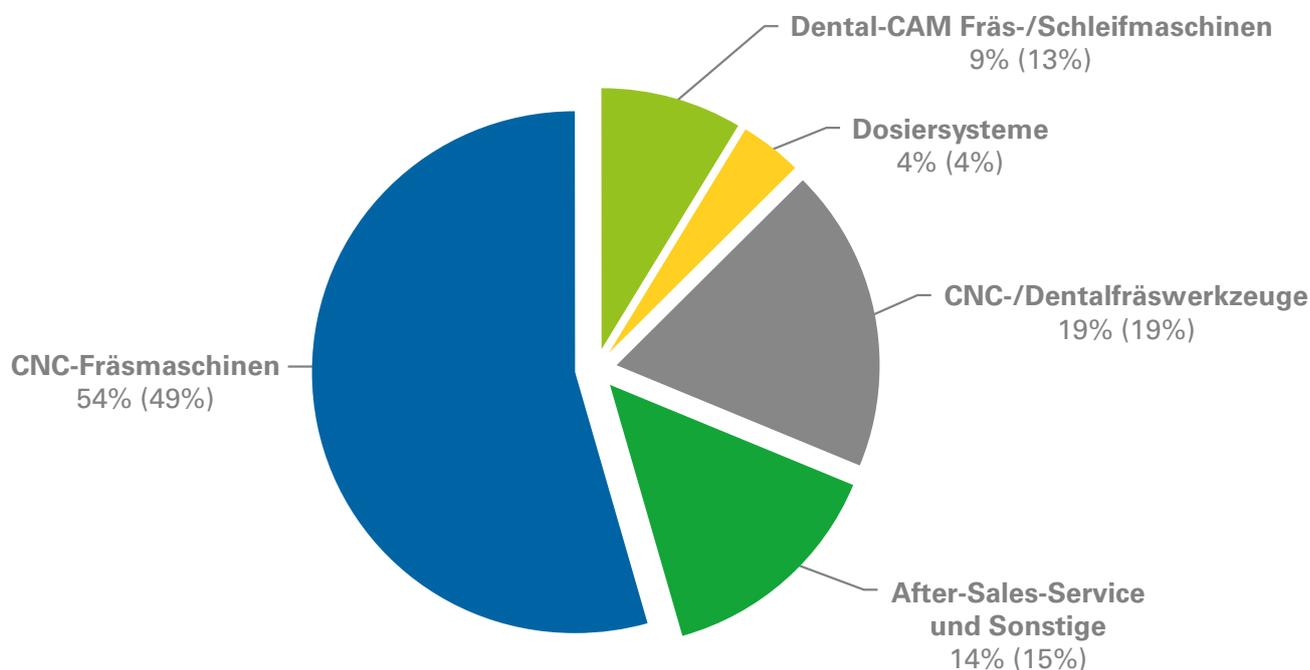
Für die deutsche Wirtschaft verlief das Jahr 2014 recht erfolgreich, was sich in einer Wachstumsrate von 1,6% beim Bruttoinlandsprodukt zeigt. Diese positive Entwicklung konnte allerdings nicht im deutschen Werkzeugmaschinenbau vollzogen werden. Im abgelaufenen Geschäftsjahr 2014 musste die deutsche Werkzeugmaschinenindustrie gem. den vom VDW (Verein Deutscher Werkzeugmaschinenfabriken e.V.) im Februar 2015 veröffentlichten Zahlen erstmals nach 3 Jahren wieder einen Rückgang hinnehmen und beendete das Jahr 2014 mit einer Reduktion beim Produktionswert von einem Prozent.

Positiver entwickelte sich der Auftragseingang gemäß den VDW Zahlen. Für das Jahr 2014 konnte der Branchenverband ein Wachstum von plus 4% verzeichnen. Dabei stiegen die Bestellungen im Inland um 6%, während die Bestellungen aus dem Ausland ein Plus von 4% verzeichneten. Das absolute Wachstum war jedoch aufgrund des höheren Basiswertes 2014 im Ausland höher als im Inland.

Von diesem Branchentrend konnte sich die DATRON AG auch in 2014 abermals deutlich positiv abheben. Der Umsatz der Gesellschaft konnte im vergangenen Geschäftsjahr um rund 14% auf einen Wert von TEUR 38.197 gesteigert werden. Hierbei zeigte sich folgende Quartalsverteilung: Q1: TEUR 8.109, Q2: TEUR 9.876, Q3: TEUR 9.905 und Q4: TEUR 10.307. Die Gesamtleistung konnte die DATRON AG im letzten Geschäftsjahr noch deutlicher um rund 19% auf TEUR 39.452 steigern.

Auch der Auftragseingang der DATRON AG entwickelte sich wesentlich besser als der Vergleichswert des Gesamtverbandes VDW. Mit TEUR 38.568 verzeichnete die Gesellschaft insgesamt eine Wachstumsrate von 12%. Die Umsatzverteilung 2014 im Vergleich zum Jahr 2013 stellt sich wie folgt dar:

### Umsatzverteilung 2014 (2013)



Das stärkste Wachstum (relativ als auch absolut) verzeichnete der Geschäftsbereich CNC-Fräsmaschinen. Mit einem Umsatzwachstum von rund 27% konnte dieser Geschäftsbereich einen Wert von TEUR 20.789 erwirtschaften. Der Auftragseingang entwickelte sich mit einem Wachstum von 24% auf TEUR 21.072 ebenfalls überproportional positiv. Diese sehr erfreuliche Entwicklung geht einher mit einer Fokussierung auf die Maschinensysteme „M8Cube“ als auch auf die „MLCube“

Der Geschäftsbereich Dental-CAM Fräs-/Schleifmaschinen verzeichnete im abgelaufenen Geschäftsjahr hingegen deutliche Einbußen. Gegenüber dem Vorjahr verringerte sich das Umsatzniveau um 26% auf einen Wert von TEUR 3.319, der Auftragseingang reduzierte sich noch etwas deutlicher um 32% auf TEUR 3.150.

# Lagebericht der DATRON AG zum 31.12.2014

Maschinen für industrielle Kleb-, Dicht- und EMV-Anwendungen sind in dem Bereich Dosiersysteme zusammengefasst. Der mit 4% Umsatz- als auch Auftragseingangsanteil kleinste Geschäftsbereich verzeichnete nur geringe Abweichungen gegenüber dem Vorjahr. Der Umsatz verringerte sich leicht um 2% auf TEUR 1.463, der Auftragseingang konnte jedoch um 6% auf TEUR 1.657 zulegen.

An die konstanten Wachstumsraten der vergangenen Jahre konnte der Bereich CNC-/Dentalwerkzeuge auch in 2014 nahtlos anknüpfen. Der Umsatz kletterte um 13% auf TEUR 7.166, der Auftragseingang sogar um 14% auf TEUR 7.243. Innerhalb dieses Bereiches betrug der Anteil der reinen Dentalwerkzeuge rund TEUR 1.200 (sowohl Umsatz als auch Auftragseingang).

Der Geschäftsbereich After Sales Service und Sonstige konnte ebenfalls mit zweistelligen Wachstumsraten das Jahr 2014 abschließen. Umsatzseitig zeigte sich ein Wachstum um 13% auf TEUR 5.460. Ebenfalls um 13% wuchs der Auftragseingang auf TEUR 5.446.

In der nachfolgenden Tabelle werden die einzelnen Geschäftsbereiche incl. des Vorjahreswertes und der prozentualen Veränderung im Hinblick auf Umsatz und Auftragseingang dargestellt.

	Umsatz (in TEUR)			Auftragseingang (in TEUR)		
	2014	2013	in %	2014	2013	in %
CNC-Fräsmaschinen	20.789	16.370	27 %	21.072	17.016	24 %
Dental CAM Fräs-/ Schleifmaschinen	3.319	4.488	-26 %	3.150	4.618	-32 %
Dosiersysteme	1.463	1.489	-2 %	1.657	1.560	6 %
CNC-/Dental- Fräswerkzeuge	7.166	6.337	13 %	7.243	6.372	14 %
After-Sales-Service und Sonstige	5.460	4.854	13 %	5.446	4.831	13 %
Gesamt	38.197	33.538	14 %	38.568	34.397	12 %

Das regionale Wachstum konzentrierte sich im vergangenen Jahr im Wesentlichen auf die Länder der EU und hier im Besonderen auf Frankreich, UK und Italien. Deutliche Einbußen musste die DATRON AG hingegen in Russland hinnehmen. Die nachfolgende Tabelle zeigt die Herkunft der Umsatzerlöse und des Auftragseinganges im Vergleich zum Vorjahr.

2014 (2013)	Deutschland	EU	USA/Kanada	Sonstige
Umsatz	54 % (53 %)	28 % (20 %)	7 % (8 %)	11 % (19 %)
Auftragseingang	54 % (54 %)	28 % (19 %)	7 % (8 %)	11 % (19 %)

Das Verhältnis von Auftragseingang zum Umsatz (auch „Book-to-Bill Ratio“ genannt) betrug für das Geschäftsjahr 2014 rund 1,01 (Vorjahreswert 1,03).

Das Jahr 2014 war auf Seiten des Marketings durch Werkzeugmaschinen-Messen wie die AMB oder Euromold geprägt. Mit der Vorstellung von im Markt vor kurzem eingeführten Erfolgsprodukten (M8Cube und MLCube) und entsprechend beeindruckenden Messeständen hat die DATRON AG diese Messen erfolgreich als marktfördernde Verkaufsveranstaltungen und für den weiteren Ausbau der Marke DATRON im Industriebereich genutzt.

Durch die direkte oder indirekte Vorbereitung und Teilnahme an über 50 weltweit veranstalteten Messen, Events und Kongressen wurde die strategisch anvisierte Internationalisierung der Vertriebsaktivitäten durch das DATRON Marketing signifikant unterstützt.

## **2. Abweichungen gegenüber den Einschätzungen im Geschäftsverlauf im Lagebericht 2013**

Abweichungen gegenüber den Einschätzungen im Geschäftsverlauf im Lagebericht 2013 haben sich nicht ergeben.

## **3. Ertrags-, Finanz- und Vermögenslage**

Die Gesamtleistung erhöhte sich gegenüber dem Vorjahr um TEUR 6.260 (+19%).

Die sonstigen betrieblichen Erlöse reduzierten sich gegenüber dem Vorjahr um TEUR 43 (-4%). Diese beinhalten im Wesentlichen niedrigere Zuschüsse zu Förderprojekten -TEUR 90, umsatzbezogenen Erlöse aus der Weiterberechnung von Frachtkosten -TEUR 12, Erlöse aus der Kfz Gestellung +TEUR 30, Erträge aus dem Abgang und Zuschreibungen des Anlagevermögens +TEUR 61, Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen +TEUR 120 und sonstige Erlöse -TEUR 152 (im Vorjahr Versicherungsentschädigung TEUR 145).

Bezogen auf die Umsatzerlöse lag die um die Bestandsveränderungen bereinigte Materialquote bei rund 42,1% (Vorjahr 42,5%). Diese leichte Abweichung der Materialquote resultiert hauptsächlich aus der veränderten Zusammensetzung der einzelnen Geschäftsbereiche am Gesamtumsatz.

Der Personalaufwand hatte sich im Vergleich zum Vorjahr um TEUR 947 (+8%) erhöht, hauptsächlich bedingt durch neu eingestellte Mitarbeiter und den Ganzjahresansatz der im Vorjahr unterjährig eingestellten Mitarbeiter. Die Anzahl der fest angestellten Mitarbeiter betrug am Jahresende 2014 218 (VJ 202). In Relation zu den Umsatzerlösen ist die Personalquote auf rund 33% gesunken (Vorjahr 35%).

Die Aufwendungen für Abschreibungen erhöhten sich im Vergleich zum Vorjahr um TEUR 97 (+16%). Sie beinhalten die planmäßigen Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände, auf Sachanlagen und die Sofortabschreibungen auf geringwertige Wirtschaftsgüter.

Der Bereich der sonstigen betrieblichen Aufwendungen erhöhte sich um TEUR 580 (+9%). Den größten Posten bildeten hierbei die höheren Aufwendungen für Fremdleistungen, überwiegend für Zeitpersonal und externe Dienstleistungen (+TEUR 366) sowie Verluste aus Wertberichtigungen (+TEUR 268). Darüber hinaus betrafen die Hauptabweichungen zum Vorjahr die höheren Aufwendungen für Raumkosten (+TEUR 31), für Werbe- und Reisekosten (+TEUR 35) und für Fahrzeugkosten (+TEUR 47) sowie gesunkene Aufwendungen für die Warenabgabe (-TEUR 43), für Rechts- und Beratungskosten (-TEUR 169) und sonstige Aufwendungen (-TEUR 43). Die sonstigen betrieblichen Aufwendungen lagen bei rund 18% der Umsatzerlöse (VJ 19%).

Im Geschäftsjahr erfolgte eine Außenprüfung des Finanzamtes Darmstadt, betreffend die Jahre 2008 bis 2012. Zum Stichtag 31.12.2012 ergab sich eine steuerliche Gewinnerhöhung von TEUR 195, im Wesentlichen durch einen höheren Bewertungsansatz der Vorräte und geringere Rückstellungen für Gewährleistung. Die geänderten Bewertungsansätze wurden handelsrechtlich im Geschäftsjahr 2014 umgesetzt und wirken sich entsprechend einmalig ergebniserhöhend aus.

Insgesamt kann die DATRON AG für den Berichtszeitraum ein Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit von TEUR 3.001 und einen Jahresüberschuss von TEUR 2.096 ausweisen.

# Lagebericht der DATRON AG zum 31.12.2014

Das Anlagevermögen reduzierte sich im Bereich der Sachanlagen und immateriellen Vermögensgegenstände um TEUR 553 (-14%), im Wesentlichen aufgrund der planmäßigen Abschreibung von immateriellen Vermögensgegenständen (- TEUR 24), von Bauten auf fremden Grundstücken (- TEUR 43), der Reduzierung des Bestandes an selbstgefertigten Demomaschinen (- TEUR 479) und sonstigen Abgängen der Betriebs- und Geschäftsausstattung (- TEUR 99) bei gleichzeitiger Erhöhung des Bestandes an eigenen Kraftfahrzeugen (+ TEUR 92).

Die Finanzanlagen erhöhten sich um TEUR 15 (+3%).

Das Umlaufvermögen erhöhte sich um TEUR 2.720 (+ 16%), resultierend aus dem Anstieg der liquiden Mittel + TEUR 545 (+ 11%) der sonstigen Vermögensgegenstände + TEUR 87 (+ 51%), der Forderungen aus Lieferungen und Leistungen + TEUR 258 (+ 5%) und der Vorräte + TEUR 1.830 (+ 27%). Der Anstieg bei den Vorräten resultiert im Wesentlichen aus dem Anstieg bei den fertigen Erzeugnissen und Waren (darunter Demomaschinen des Vorratsvermögens) von + TEUR 1.072, den unfertigen Erzeugnissen von + TEUR 184 und den Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen von + TEUR 114 sowie bei den geleisteten Anzahlungen von + TEUR 460.

Der aktive Unterschiedsbetrag aus der Vermögensverrechnung erhöhte sich um TEUR 13 (+1%).

Die Rückstellungen erhöhten sich um TEUR 766 (+ 47%). Die wesentlichen Rückstellungen betrafen Personal und Steuern sowie Gewährleistungsverbindlichkeiten.

Die Verbindlichkeiten reduzierten sich um TEUR 222 (-10%). Dies beinhaltet die Reduzierung der erhaltenen Anzahlungen auf Bestellungen - TEUR 211 (-23%), der Verbindlichkeiten aus Umsatzsteuern - TEUR 229 (-100%) sowie dem Anstieg aus Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen und sonstigen Verbindlichkeiten + TEUR 218 (+20%).

Insgesamt erhöhte sich die Bilanzsumme um TEUR 2.105 (+9%) auf TEUR 24.772.

## 4. Voraussichtliche Entwicklung sowie Chancen und Risiken

Nach dem Rückgang der Produktion im abgelaufenen Geschäftsjahr rechnet der VDW in der im Februar 2014 veröffentlichten Einschätzung wieder mit einem moderaten Wachstum und nennt hier die Größenordnung von plus 3% gegenüber dem Vorjahr 2014. Zugpferd dieser Entwicklung wird gem. Einschätzung des VDW Amerika sein, getrieben durch Re-Industrialisierungsprozesse und unterstützt durch die (aus europäischer Sicht) günstigen Wechselkursverhältnisse. Die größten Sorgen und Risiken sieht der Branchenverband in einer weiteren Abkühlung der Geschäftsaktivitäten mit Russland.

Für die DATRON AG eröffnen sich für das Jahr 2015 unterschiedliche Chancen und Risiken, die den unternehmerischen Erfolg beeinflussen können. Branchenspezifische und unternehmensstrategische Chancen ergeben sich für die DATRON AG aus dem vorhandenen Spektrum von technologisch und qualitativ führenden Produkten.

Durch ein systematisches Chancen- und Risikomanagement werden die Auswirkungen von eintretenden Risiken früh erkannt und entsprechend durch Gegenmaßnahmen eingedämmt. Gesamtwirtschaftliche und branchenspezifische Chancen werden beispielsweise durch entsprechende Marketinganalysen identifiziert und anschließend fokussiert.

DATRON AG sieht sich vor allem in dem vom VDW adressierten Wachstumsmarkt USA aber auch im EU Markt gut aufgestellt. Hier wird die Gesellschaft auch in 2015 durch intensive Bearbeitung dieser Märkte für nachhaltiges Wachstum sorgen und gleichzeitig durch weitere Investitionen in asiatische Wachstumsmärkte wie z.B. China den internationalen Verkaufserfolg versuchen weiter zu steigern. Der Schwerpunkt des geplanten Wachstums 2015 wird somit auf der weiteren Auslandsexpansion und auf dem Geschäftsbereich Dental-CAM Fräs-/Schleifmaschinen liegen. Mit der Ergänzung des Produktportfolios um die „D1 pure“ sowie das eigene Dentalmaterial wird sich die DATRON AG zukünftig noch besser als Systemlöser zur automatisieren Fertigung von Zahnersatz und Implantaten präsentieren.

Der wachsende Kundenstamm und die Erweiterung des Dienstleistungsangebots sind die Basis des Wachstums im After-Sales-Bereich. Mit der Abrundung des angebotenen Werkzeugsortiments, dem

Ausbau des Internethandels und der weiteren Verstärkung der Aktivitäten im Bereich der Dentalwerkzeuge sehen wir in diesem Produktsegment auch langfristig sehr gute Wachstumsmöglichkeiten.

Risiken ergeben sich für die DATRON AG insgesamt aus der weiterhin störanfälligen europäischen aber auch globalen Wirtschaft sowie von potentiellen Staats- und Regierungskrisen wie beispielsweise in Russland.

Insgesamt erwartet die DATRON AG, dass die aktuellen Chancen die derzeitigen Risiken deutlich übersteigen und plant, im Geschäftsjahr 2015 einen Umsatz zwischen EUR 41 und 43 Mio. bei einer EBIT Marge von 8 bis 9% zu erzielen.

## 5. Nachtragsbericht

Vorgänge von besonderer Bedeutung, die nach Schluss des Geschäftsjahres eingetreten sind und einen erheblichen Einfluss auf die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage haben, sind nicht existent.

### 6a. Risikomanagementziele

Der unternehmensweiten Risikobegrenzung (IKS) misst die DATRON AG einen hohen Stellenwert bei. Das Risikomanagement der DATRON AG hat das Ziel, potentielle Risiken sehr frühzeitig zu identifizieren, zu klassifizieren und systematisch zu erkennen, um durch geeignete Maßnahmen drohenden Schaden für das Unternehmen abzuwenden und eine Bestandsgefährdung auszuschließen. Das Risikomanagement soll jederzeit sicherstellen, dass finanzielle Risiken, Rechtskonformitäts- und Sicherheitsrisiken auf einem für das Unternehmen tragbaren Niveau gehalten werden. Zur Überwachung und Steuerung der relevanten Risiken wird ein wöchentliches Risikomanagementsystem mit einer aussagekräftigen Analyse der wichtigsten Positionen der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz genutzt. Abweichungen und Besonderheiten werden dadurch zeitnah festgestellt und unterstützen den Vorstand dabei, Geschäftsrisiken frühzeitig zu erkennen und wirksame Gegenmaßnahmen ergreifen zu können.

Operative Risiken, die in den Bereichen Einkauf, Produktion, Service, Logistik, F&E möglicherweise entstehen können, werden durch Kontrollmechanismen des Qualitätsmanagementsystem (QM) der DATRON AG frühzeitig erkannt und offengelegt, so dass ein rasches Handeln und Gegensteuern ermöglicht wird. Das QM-System sichert zudem einen gleichbleibenden Standard des Workflows. Die gleichbleibende Qualität der Produkte und des Services der DATRON AG wird dadurch sichergestellt.

Darüber hinaus räumt die DATRON AG dem Forderungsmanagement und der Planung der liquiden Mittel höchste Priorität ein. Die durchschnittliche Forderungslaufzeit (DSO) reduzierte sich zum Stichtag 31.12.2014 auf 49 Tage (Vorjahr 53 Tage). Die regelmäßige Forderungsbestands- und Forderungsstrukturanalyse sind die Basis für die sehr geringen Forderungsausfälle. Währungsrisiken bestehen grundsätzlich nicht, da die Geschäfte der DATRON AG weltweit in Euro fakturiert werden. Die Planung und Überwachung der liquiden Mittel erfolgt wöchentlich mit rollierenden 3-Monats Forecasts.

Im Berichtszeitraum haben wir eine EDV-Systemprüfung durch eine externe Prüfungsgesellschaft durchführen lassen. Diese ergab keine nennenswerten Schwachstellen. Die sich aus dem Bericht ergebenden Empfehlungen und Anregungen werden wir gegebenenfalls aufgreifen.

Die DATRON AG wird sich auch in Zukunft auf die permanente Optimierung des Risikomanagements konzentrieren.

### 6b. Preisänderungs-, Ausfall- und Lieferrisiken

Preisänderungsrisiken, denen teils auch nur bedingt begegnet werden kann, bestehen sowohl im Einkauf als auch im Verkauf. Allerdings werden absehbare Lieferkontingente und Produkte teilweise durch längerfristige Einkaufsvereinbarungen abgesichert. Die DATRON AG überprüft regelmäßig die Bonität der A-Lieferanten und vergrößert die Zuliefererbasis, um dem Anspruch nach jederzeitiger Lieferfähigkeit sowie dem Qualitätsstandard der DATRON AG gerecht zu werden. Systemseitig wurde der Beschaffungsprozess durch eine Engpassbetrachtung optimiert.

## **7. Forschung und Entwicklung**

Im Bereich F&E wurde im Jahr 2014 die neue „MxCube“- Baureihe mit den beiden noch jungen Produkten „M8Cube“ und „MLCube“ mit Zubehör weiter komplettiert. So entstanden ein elektromechanisches Hubtor für die ergonomische Bedienung mit – gerade auch in der Serienproduktion – sehr guter Zugänglichkeit, ein abgerundetes Portfolio der Vakuumspanntechnik und die Dreh- und Drehschwenkachsen als optionales Zubehör. Besonders hervorzuheben bei der Vakuumspanntechnik ist die neue Plug & Play Lösung für einfachste Handhabung, bei der das Handling und die Rüstzeiten auf der Maschine optimiert wurden.

Die „M8Cube“ erhielt als eines der herausragenden Projekte den ZIM-Preis des BMWI (Zentrales Innovationsprogramm Mittelstand des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie).

Die „MLCube“ für die großformatige Bearbeitung von Aluminium und anderen High-Tech-Materialien ging in 2014 an den Serienstart und wurde sofort ein Verkaufserfolg.

Zahlreiche kundenspezifische Dosierprojekte bestätigten erneut DATRON's Expertenstatus auf diesem Gebiet, so wurden großformatige Maschinen realisiert wie ebenfalls kleinere automatisierte Maschinen.

Im Dentalbereich entstand die „D5 Edition 2015“, welche die bereits bewährte DATRON „D5“ mit weiteren technischen Verbesserungen aufwarten lässt. Mit der „D1 pure“ wurde ein weiteres Maschinenformat für den Dentalbereich ins Portfolio aufgenommen. Vertriebsstart beider Maschinen ist das Jahr 2015.

Die Gesamtaufwendungen für Forschung und Entwicklung betragen im Jahr 2014 TEUR 3.627 (VJ 3.244) und lagen damit bei rund 10% der Umsatzerlöse.

## **8. Erklärung gem. § 312 Abs. 3 AktG:**

„Der Vorstand erklärt, dass die Gesellschaft bei dem im Bericht über die Beziehung zu verbundenen Unternehmen aufgeführten Rechtsgeschäften vom 01. Januar 2014 bis 31. Dezember 2014 nach den Umständen, die in dem Zeitpunkt bekannt waren, in dem die Rechtsgeschäfte vorgenommen oder Maßnahmen getroffen wurden, bei jedem Rechtsgeschäft eine angemessene Gegenleistung erhalten hat. In dem Umfang, in dem die Gesellschaft hierdurch benachteiligt worden ist, wurde ihr vor Ablauf des Geschäftsjahres 2014 ein Rechtsanspruch auf einen adäquaten Vorteil eingeräumt. Dadurch, dass Maßnahmen getroffen und unterlassen wurden, ist die Gesellschaft nicht benachteiligt worden.“

Mühlthal, den 27. März 2015

Dr. rer.pol. Arne Brüsch  
Vorstandsvorsitzender (CEO)

## Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers

Ich habe den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung so wie Anhang – unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht der DATRON AG für das Geschäftsjahr vom 01. Januar bis 31. Dezember 2014 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzen den Bestimmungen der Satzung liegen in der Verantwortung der gesetzlichen Vertreter der Gesellschaft. Meine Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von mir durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht ab zu geben.

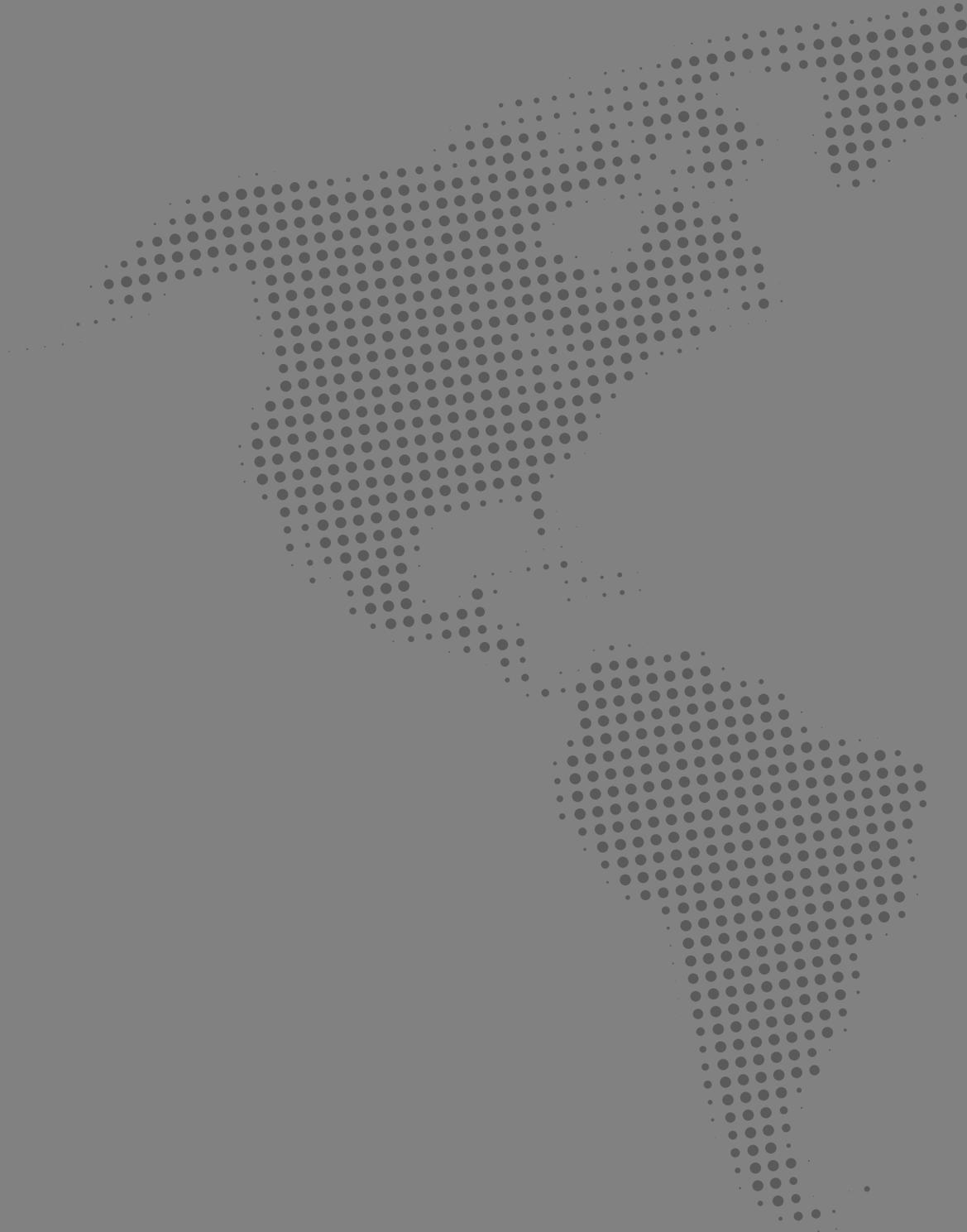
Ich habe meine Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Da nach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Gesellschaft sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht über wiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der gesetzlichen Vertreter so wie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Ich bin der Auffassung, dass meine Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für meine Beurteilung bildet.

Meine Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach meiner Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Satzung und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechen des Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Rodgau, den 01. April 2015

Horst Zang  
Wirtschaftsprüfer



**DATRON AG**  
In den Gänsäckern 5  
D-64367 Mühlthal

Tel.: 0 61 51 - 14 19 - 0  
Fax: 0 61 51 - 14 19 - 690  
[www.datron.de](http://www.datron.de)